



# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE-OF Montreal

Paraît le lundi matin  
Published every Monday  
morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

*Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit*

**"La Gazette Municipale"**  
Bureau de Poste: 299 ou  
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

*Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :*

**"La Gazette Municipale"**  
Hôtel de Ville, — Montréal.

*All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :*

**"The Municipal Gazette"**  
Post Office Box: 299 or 42  
Jacques-Cartier Square, Montreal

*All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :*

**"The Municipal Gazette"**  
City Hall, — Montreal.  
TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 18 janvier 1911, a.m.

Sont présents: MM. Dupuis, président, Wanklyn et Ainey.

Il est

1.—Résolu: De prier la Commission de Législation de faire insérer un amendement dans la charte de la Cité à l'effet de donner le pouvoir à ladite Cité de faire l'expropriation nécessaire pour l'élargissement de la rue Notre-Dame Ouest, dans Sainte-Cunégonde, le coût de ladite expropriation devant être réparti moitié sur les propriétaires riverains et moitié sur la Cité.

2.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, déclarant, en réponse à une question posée par l'échevin Judge, à l'assemblée du Conseil, tenue le 18 décembre dernier (1910), au sujet de la construction d'une voie d'évitement sur la rue Church, dans le quartier Saint-Paul, que le Gérant Général de la Compagnie des Chars Urbains déclare dans une lettre annexée au-dit rapport, que ladite Compagnie a été autorisée à poser ladite voie, par la Ville Saint-Paul, avant son annexion.

Résolu: De faire rapport au Conseil l'informant des faits ci-dessus.

3.—Soumise une demande de MM. Baril, Zappa et autres, à l'effet de prier la Ville d'acheter à l'amiable les lots de terre Nos 39-40 et partie de 41 de la subdivision officielle du lot No 54 des plan et livre de renvoi officiels du village d'Hochelaga, afin de faire disparaître la clôture qui ferme la rue Duquette, à l'encoignure de la rue Dezery, afin de rétablir la circulation maintenant interrompue dans cette rue.

Résolu: De référer cette question à l'Avocat en Chef de la Cité pour étude et rapport sur la meilleure manière de la régler.

4.—Soumise une lettre de M. le Recorder Weir, demandant d'acheter la nouvelle édition du livre intitulé "Encyclopedia Britannica", pour l'ajouter à la bibliothèque de la Cour du Recorder.

Résolu: De référer ladite lettre au Bibliothécaire en Chef, M. Villeneuve, pour rapport sur le prix de ce livre.

5.—Soumis un compte de l'Union des Municipalités Canadiennes, au montant de \$1,200 pour souscription annuelle pour l'année 1911 à ladite Union.

Il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 18th January 1911, a.m.

Present: Messrs Dupuis in the chair, Wanklyn and Ainey.

1.—Resolved: That the Legislation Committee be requested to insert an amendment in the City Charter to obtain for the City the power to expropriate the land required for the widening of Notre-Dame street West, in St. Cunegonde, the cost of said expropriation to be paid one half by the bordering proprietors and the other half by the City.

2.—Submitted a report from the City surveyor, replying to a question put by Ald. Judge, at the meeting of Council held on the 18th Dec. last, (1910) anent the laying of a siding on Church street, in St-Paul Ward, the general manager of the Montreal Street Ry. Co., stating in a letter annexed to said report, that the said Company had been authorized to lay said siding by the town of St. Paul, before its annexation.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

3.—Submitted a petition from Messrs Baril, Zappa and others, asking the City to purchase by mutual agreement lots Nos 39-40 and part of 41 of the official subdivision of lot No. 54 of the plan and book of reference of the Village of Hochelaga, in order to remove the fence closing Duquette street, corner of Dezery, so that the traffic interrupted in said street may be resumed.

Resolved: That the question be referred to the Chief City Attorney for examination and report as to the best way of settling the same.

4.—Submitted a letter from Mr. Recorder Weir, asking that the Encyclopedia Britannica be purchased for the library of the Recorder's Court.

Resolved: That the said letter be referred to the Chief City Librarian Mr. Villeneuve for a report on the price of said book.

5.—Submitted an account from the Union of Canadian Municipalities amounting to \$1,200 for the yearly subscription to the said Union for 1911.

Resolved: To authorize the payment of said account.

6.—Résolu: De prier la Commission de Législation de demander à la Législature d'amender l'article 344 de la charte de la Cité, dans le sens suivant, après révision par l'Avocat en Chef de la Cité:

344. Tel que remplacé par 8 Edward VII, chapitre 85, articles 7 et 8, 1908.

Les argents prélevés en vertu de l'article ci-dessus ne peuvent être employés pour d'autres fins que pour l'exécution, extension, et continuation de certains travaux publics, tels que travaux d'aqueduc et services d'eau; acquisition et extension de parcs publics; établissement et extension de systèmes d'égouts; la pose de trottoirs permanents (non en bois); la construction, agrandissement et ameublement premier de bâtisses publiques, telles que les marchés, postes de pompiers ou de police, hôtel-de-ville, bibliothèque civique et musées, bains publics et chalets de nécessité, hôpitaux et toutes autres constructions et bâtisses publiques; pour le nivellement premier et pavage permanent de rues et places, ouvertures et élargissements de rues, aussi pour l'acquisition d'appareils additionnels, matériel (plant) et machineries requises pour la mise en opération des travaux ci-dessus, les appareils nécessaires pour les nouveaux postes de pompiers, outillages et machineries requis pour les nouveaux ateliers.

7.—L'Avocat de la Cité donne communication de l'arrangement intervenu entre la Commission du Havre et la Cité, en date du 9 janvier courant et signé par les parties intéressées, re: égout déversant dans le bassin Elgin.

Résolu: De remettre ce document à destination, vu le rapport du surintendant des égouts approuvant cet arrangement.

8.—Le Surintendant du Département de l'Eclairage fait rapport d'une entrevue qu'il a eue avec M. Champagne, gérant de la Compagnie Saraguay Electric & Water, au sujet d'un compte de \$62.60 chargé par ladite compagnie, pour l'éclairage de la salle municipale de Notre-Dame de Grâce, à partir du 1er mai au 24 décembre 1910 et informe le Bureau que, d'après M. Décarie, l'ex-secrétaire de la municipalité, il y a une entente que la Compagnie doit fournir l'éclairage gratuitement à l'hôtel-de-ville.

Résolu de prier M. Décarie de faire rapport et de transmettre toutes résolutions ou arrangements quelconques se rapportant à l'entente ci-dessus mentionnée.

9.—M. Arthur Parent, surintendant de l'Eclairage attire l'attention du Bureau sur le fait que son nom ne figure pas à la liste des employés détenant leur nomination du Conseil et il prie le Bureau de bien vouloir corriger cette erreur.

Résolu: De prier M. Parent de fournir au Bureau la résolution du Conseil en vertu de laquelle il a été nommé surintendant de l'éclairage et sur réception de cette résolution, le Bureau des Commissaires fera rapport recommandant d'amender la règle du Conseil concernant les employés qui détiennent leur nomination dudit Conseil.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 18 janvier 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Le Bibliothécaire en Chef fait rapport touchant le service des revues de la bibliothèque civique et recommande de voter une somme de \$300 pour le service de certaines revues dont il donne les titres à une liste produite, en date du 5 janvier 1911.

Résolu: Suivant la recommandation du Bibliothécaire en Chef de voter ladite somme de \$300 pour le service ci-dessus mentionné à même l'administration de la bibliothèque.

2.—Le Bureau prend communication d'un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil en date du 30 décembre 1910, sur motion de l'échevin Ward, secondé par l'échevin L. A. Lapointe, il fut

Résolu: De renvoyer au Bureau des Commissaires son rapport et tous les documents y annexés, concernant la patinoire Forum, pour plus ample examen.

6.—That the Legislation Committee be requested to apply to the Legislature for an amendment to article 344 of the City charter, as follows, after the same has been examined by the Chief City Attorney.

344. As replaced by 8 Ed. VII, chap. 85, Arts. 7 and 8, 1908.

The moneys levied under the foregoing article cannot be used for any other purposes than the execution, extension and continuation of certain public works, such as the extension of water-work sand water services; the acquisition and extension of public parks; the laying and extension of the sewerage system; the lying of permanent (not wooden) sidewalks; the construction, enlargement and preliminary furnishing of public buildings, such as markets, fire and police stations, the City Hall, Civic library and museums, public baths and lavatories, hospitals and other municipal structures or public buildings; the preliminary levelling and permanent paving of streets and public places, the opening and widening of streets, also for the purchase of additional apparatus, plant and machinery required for the above works, the necessary apparatus for the new fire stations, implements and machinery required for the new shops.

7.—The City Attorney submitted the agreement made between the Harbour Commissioners and the City, on the 9th January inst. and signed by the interested parties, re sewer emptying in the Elgin Basin.

Resolved: To file said document in view of the superintendent's report concurring in said agreement.

8.—The superintendent of the Light department reported that he had an interview with Mr. Champagne, Manager of the Saraguay Electric & Water Co., anent the claim of \$62.60 from the said company for the lighting of the Notre-Dame de Grâce town hall, from the 1st of May to the 24th December 1910 and informed the Board that according to Mr. Décarie, ex-secrétaire of the Municipality, there was an understanding whereby the Company was obliged to light the town hall gratuitously.

Resolved: That Mr. Décarie be requested to report and transmit the resolutions or agreements whatsoever relating to the above mentioned understanding.

9.—Mr. Arthur Parent, superintendent of the Light Department called the attention of the Board to the fact that his name does not appear on the list of employees who are appointees of the Council and requested the Board to correct said error.

Resolved: To ask Mr. Parent to submit to the Board the resolution of Council appointing him superintendent and on reception on same, the Board of Commissioners will report recommending that the rule of Council concerning employees who are appointees of the Council be amended.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Meeting held on the 18th January, p. m.

Present: The same members as above.

1.—The Chief Librarian made a report anent subscriptions to periodicals for the Civic Library and recommended that a sum of \$300 be voted for said purpose, and mentioned the titles of said periodicals in a list submitted, dated the 5th January 1911.

Resolved: As per the Chief Librarian's request, that the sum of \$300 be voted for the above mentioned subscriptions, the same to be charged against the administration of the library.

2.—The Board took communication of an extract of minutes of a meeting of Council, held on the 30th December 1910, whereby, on motion of Ald. Ward, seconded by Ald. L. A. Lapointe, it was

Resolved: To refer to the Board of Commissioners their report and all the documents annexed thereto, concerning the Forum Skating Rink, for further examination.

Résolu: De faire rapport au Conseil que le Bureau a, en conformité avec la résolution ci-dessus, examiné tous les documents et rapports concernant la patinoire Forum et qu'il croit qu'il n'y a pas lieu de modifier le rapport produit en date du 13 décembre 1910, lequel rapport il réitère.

3.—Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité re: compte de M. Geo. Marcell et prise en considération d'une lettre de M. Emmanuel Lavictoire.

Après avoir pris en considération le rapport ci-dessus conformément à la résolution du Conseil en date du 21 novembre 1910, il est

Résolu: De réitérer le rapport fait par ce Bureau en date du 18 novembre 1910, recommandant de payer le compte de M. Marcell, au montant de \$1815.30.

4.—Soumis un compte de Mme J. Hert, au montant de \$75 pour entretien du Bureau de Poste, Côte Visitation, au 31 décembre 1910.

Vu la déclaration de M. l'échevin Drummond, que le Conseil de Rosemont a passé une résolution accordant cette somme pour l'entretien d'un bureau de poste, dans cette municipalité, il est

Résolu: D'autoriser le Contrôleur et Auditeur de payer ladite somme de \$75 pour l'année 1910.

5.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil en date du 28 octobre 1910, question posée par l'échevin Carter, savoir: s'il est à la discrétion de l'Inspecteur des bâtiments de donner des permis pour la construction des bâtisses, contrairement aux prévisions des règlements?

Résolu: De transmettre l'opinion de l'Avocat en Chef la Cité au Conseil, en réponse à cette question.

6.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil en date du 28 octobre 1910, question posée par l'échevin Carter savoir: si l'Inspecteur des bâtisses a le pouvoir de fermer les établissements de vues animées, si dans son opinion elles sont dangereuses pour le public?

Résolu: De transmettre l'opinion de l'Avocat en Chef de la Cité au Conseil, comme réponse à cette question.

7.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil en date du 28 octobre 1910, question posée par l'échevin Carter, savoir: si la compagnie de téléphone Bell a droit, suivant les conditions de son contrat avec la Cité de charger un montant extra pour des sol-disant instruments améliorés?

Résolu: De transmettre l'opinion de l'Avocat en Chef de la Cité au Conseil, en réponse à cette question.

8.—Soumis le rapport de l'Avocat en Chef de la Cité en réponse à la question du Bureau, savoir: la ville peut-elle poser des services d'eau dans une rue qui ne lui appartient pas?

Après avoir pris communication de l'opinion de l'Avocat en Chef de la Cité, il est

Résolu: D'informer le Surintendant de l'Aqueduc suivant ladite opinion de la décision du Bureau de ne pas poser de services d'eau dans ces conditions.

9.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re: l'offre d'échange d'un terrain de MM. Ward et Root pour une partie du Parc Mont-Royal peut-elle être légalement acceptée par la Ville, déclarant que d'après l'article 546 de la charte, la Cité est tenue de conserver et maintenir à perpétuité, comme parc public toute l'étendue du Parc Mont-Royal, d'après sa limite actuelle et que si la ville croit qu'il est de son intérêt que l'échange proposé ait lieu il ne lui reste d'autre alternative que de faire modifier par la législature l'article 546 ci-dessus, de façon à lui permettre d'effectuer l'échange suggéré.

Résolu: De référer ledit rapport à la Commission de Législation avec prière de faire faire la modification recommandée par l'Avocat en Chef de la Cité et de même pour l'offre faite par M. Outhet.

10.—Le Chef du Département des Incendies, présent à l'assemblée, déclare qu'il n'a pas d'objection à laisser occuper la salle de la caserne No 20 (quartiers généraux) par les Commissaires des Incendies, pour y tenir leurs enquêtes.

Résolu: En conséquence de prier MM. les Commissaires des Incendies d'occuper le local ci-dessus mentionné et de faire transporter leurs bureaux immédiatement à cet endroit.

Il est

11.—Résolu: D'informer l'Avocat en Chef de la Cité que

Resolved: That a report be made to Council, stating that the Board, in compliance with the above resolution, had examined all the documents and reports concerning the Forum skating rink and that they are of opinion that there is no reason to modify the report submitted on the 13th December 1910, which said report they reaffirm.

3.—Submitted the report of the City Attorney re account of Mr. Geo. Marcell and a letter from Mr. Emanuel Lavictoire.

After having considered the above report in compliance with the resolution of Council dated the 21st November 1910, it was

Resolved: To reaffirm the report made by the Board on the 18th November 1910, recommending that Mr. Marcell's account, amounting to \$1,815.30, be paid.

4.—Submitted an account from Mrs. J. Hert, amounting to \$75 for the maintenance of the Post Office, Côte Visitation, up to the 31st December 1910.

In view of the statement by Ald. Drummond that the Council of Rosemont had passed a resolution granting said sum for the maintenance of a post-office in said municipality, it was

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be authorized to pay said sum of \$75 for the year 1910.

5.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 28th October 1910, question put by Ald. Carter to wit:

Has the building inspector any discretion in granting permits for the erection of buildings exceeding the provisions of the by-law?

Resolved: That the Chief City Attorney's opinion be transmitted to Council as a reply to said question.

6.—Submitted an extract from the minutes of Council, meeting held on the 28th October 1910, question put by Ald. Carter, to wit: Has the Building inspector the authority to close moving picture halls, if, in his opinion, they are dangerous to the public?

Resolved: That the Chief City Attorney's opinion be transmitted to Council as a reply to said question.

7.—Submitted an extract from the minutes of Council meeting held on the 28th October 1910, question put by Ald. Carter to wit: Has the Bell Telephone Co., the right, under the conditions of its contract with the City, to charge an extra sum for its so called improved instruments?

Resolved: That the Chief City Attorney's opinion be transmitted to Council as a reply to said question.

8.—Submitted the report of the Chief City Attorney in reply to the Board's question, to wit: Can the City lay water services in a street which is not its property?

After having taken communication of the opinion of the Chief City Attorney, it was

Resolved: That the Water superintendent be informed, in compliance with the said opinion, that the Board has decided not to lay any water services under the circumstances.

9.—Submitted an opinion from the Chief City Attorney re: Can the City accept legally from Messrs Ward and Root the offer to exchange a piece of land for a part of Mount Royal Park, stating that in view of article 546 of the Charter, the City is bound to preserve and maintain in perpetuity, as a public park, the whole of Mount Royal Park, according to its present limits, and that, if the City decide it is in its interest that the proposed exchange be made, there is no other alternative but to apply to the Legislature to amend the above article 546, so as to empower the City to make the proposed exchange.

Resolved: That the said opinion be referred to the Legislation Committee with a request that they apply for the amendment as recommended by the Chief City Attorney as well as in view of the offer made by Mr. Outhet.

10.—The Chief of the Fire department, present at the meeting, stated that he had no objection to the hall of No. 20 fire station (head quarters) being occupied by the Fire Commissioners to hold their investigations therein.

Resolved: That the Fire Commissioners be requested to occupy said hall and to have their office transferred there immediately.

11.—Resolved: That the Chief City Attorney be informed

MM. Laflamme et Bernard, avocats, représentant les propriétaires de vues animées se sont présentés devant le Bureau et ont demandé qu'ordre soit donné de suspendre toutes procédures contre les propriétaires d'établissements de vues animées qui ont refusé de payer la taxe imposée de \$500, vu qu'une demande d'appel du jugement du juge Charbonneau doit être faite au Conseil Privé et que des démarches sont faites actuellement pour demander la permission d'aller en appel, et de prier ledit Avocat en Chef de bien vouloir aviser le Bureau, savoir, si ce dernier a le droit de faire ainsi suspendre des procédures intentées en vertu d'un règlement, et s'il recommande d'accorder la demande de ces messieurs.

12.—M. L. A. Lavallée, présent devant les Commissaires, soumet qu'un employé permanent, M. Edouard Lavallée, est actuellement malade et que ses médecins, le docteur DeMartigny et le docteur Warren l'avisent de passer plusieurs mois à la campagne.

Résolu: D'accorder un congé sans salaire cependant, à M. Lavallée jusqu'au 15 janvier prochain (1912) avec faculté de reprendre ses fonctions avant cette date, s'il le juge bon.

Adjournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 19 janvier 1911, a.m.

Sont présents MM. Dupuis, président, Wanklyn et Lachapelle.

1.—M. l'échevin Bastien se présente devant le Bureau et demande que de la lumière soit fournie pour éclairer le rond à patiner de Ahuntsic.

Résolu: De référer cette demande au Surintendant de l'Éclairage pour y faire droit si possible, et avec prière d'informer le Bureau du coût de l'éclairage des ronds à patiner.

2.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des bâtiments, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant que la demande de M. André Elie de se servir d'un lot ou d'une cour pour emmagasiner et vendre du bois de chauffage et du charbon sur le lot rue Marianne, numéro cadastral 9, subdivision 50 et 51, quartier Delorimier, tel que spécifié dans l'application annexée audit rapport, en conformité avec les prévisions du règlement No 340.

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil recommandant que ladite demande soit accordée.

3.—Il est

Résolu: Que le salaire de M. Geo. Riopel, qui a été promu à la position laissée vacante par M. J. A. Lemay, qui a donné sa résignation, au Département de l'Incineration, soit fixé à \$800 par année.

4.—Le rapport sur les travaux exécutés par le Département de l'Aqueduc, dans la semaine expirant le 13 janvier 1911 est soumis et déposé aux archives.

5.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission Spéciale de Réceptions, transmettant au Bureau une demande de l'Association Canadienne des Raquetteurs, à l'effet que la Ville souscrive un certain montant pour payer les dépenses se rapportant à la réception de ces visiteurs.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$150 soit votée et mise à la disposition de ladite Commission Spéciale, pour faire face aux frais d'une réception à faire à ladite Association Canadienne des Raquetteurs.

6.—M. l'échevin Garceau se présente devant le Bureau et soumet une requête pour l'ouverture de la rue Gauthier, dans la partie Nord du quartier Sainte-Marie.

Résolu: De référer ladite requête au département des expropriations.

7.—M. l'échevin Ward se présente devant le Bureau et soumet ses vues au sujet de la propriété Redpath.

Résolu: De référer M. Ward à la "City Improvement League" et d'informer M. le docteur Adami, président de ladite association en conséquence.

8.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des bâtiments, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant que per-

that Messrs. Laflamme & Bernard, advocates, on behalf of the owners of moving picture halls, appeared before the Board and asked that order be given to suspend all the proceedings against the owners of moving picture halls who have refused to pay the tax of \$500 imposed upon them, inasmuch as an application to appeal from the judgment rendered by Justice Charbonneau was made to the Privy Council and that steps are presently taken to ask leave to appeal and that the Chief City Attorney be requested to inform the Board whether the latter has the right to suspend the proceedings taken in virtue of a by-law, and if he recommends that the request of these gentlemen be granted.

12.—Mr. L. A. Lavallée, appeared before the Commissioners and submitted that a permanent employee, Mr. Edouard Lavallée is presently ill, and that his physicians, Drs. DeMartigny and Warren had advised him to take rest in the country for several months.

Resolved: To grant Mr. Lavallée a leave of absence, without any salary however, until the 15th January next (1912), with the right to resume his duties before said date, if he deems it advisable.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 19th January, 1911. a.m.

Present: Messrs. Dupuis, in the chair, Wanklyn and Lachapelle.

1.—Alderman Bastien appeared before the Board and asked that the skating-rink at Ahuntsic be lighted.

Resolved: To refer the matter to the Superintendent of the Light Department, with instructions to comply with Alderman Bastien's request, if possible, and to inform the Board of the cost of lighting the skating rinks.

2.—Submitted a report from the Building Inspector, approved by the Chief Engineer, recommending that the application from Mr. André Elie for permission to store and sell wood and coal on cadastral lot No. 9, subdivision 50 and 51, Mary Ann street, Delorimier Ward, be granted, as specified in the petition annexed to said report and in accordance with the provisions of by-law No. 340.

Resolved: To concur in said report and to report to Council, recommending that said permission be granted.

3.—It was

Resolved: That the salary of Mr. Geo. Riopel, who has been promoted to the position formerly held by Mr. J. A. Lemay, (who has resigned) in the Incineration Department, be fixed at \$800 per annum.

4.—The report on the works performed by the Water Department during the week ending on the 13th January, 1911, was submitted and filed of record.

5.—Submitted an extract from the minutes of a meeting held by the Special Reception Committee, transmitting to the Board a letter from the Canadian Snowshoers Association, asking that the City subscribe a certain amount to pay the expenses to be incurred in connection with the reception of the members of said association.

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$150 be voted and placed at the disposal of the said Reception Committee for that purpose.

6.—Alderman Garceau appeared before the Board and submitted a petition from proprietors, asking that Gauthier street, in the North section of St. Mary's Ward, be opened.

Resolved: To refer said petition to the Expropriation Department.

7.—Alderman Ward appeared before the Board and expressed his views against the Redpath Property.

Resolved: To refer Mr. Ward to the City Improvement League and to notify Dr. Adami, President of said League, accordingly.

8.—Submitted a report from the Building Inspector, approved by the Chief Engineer, recommending that per-

mission soit accordée à la Canadian Tube and Iron Company, Limited, de construire une manufacture de tuyaux en fer sur le lot rue St-Patrick, No du cadastre 3637, quartier Emard, tel que mentionné à l'application annexée audit rapport, conformément aux prévisions du règlement No 340.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite permission soit accordée.

9.—L'Ingénieur en Chef recommande d'accepter l'offre de la Cie de Construction de St-Laurent Ltd., de céder à la ville, gratuitement et sans conditions, certaines rues indiquées au plan produit, situées dans le quartier Rosemont et le quartier Longue Pointe.

Résolu: De faire rapport au Conseil suivant que recommandé.

10.—L'Ingénieur en Chef approuve le rapport de l'Inspecteur des bâtiments et recommande que la soumission de M. E. A. Lapierre, au prix de \$350, pour les travaux de posage des jalousies à la station de police No. 13 soit acceptée.

Résolu: En conséquence que les travaux de posage des dites jalousies soient faits par M. Emery A. Lapierre, au prix de sa soumission et conformément aux spécifications.

11.—M. Dale Harris, avocat, et Horsfield, gérant de John Linton Company, se présentent devant le Bureau, au sujet d'une consignation d'oeufs gelés en conserve, déposée en douane aux entrepôts frigorifiques Gould et qui ont été confisqués par le Département de l'Inspection des Aliments comme étant impropres à la consommation par le public. M. Harris soumet qu'il existe certaine différence dans le rapport d'analyse fait de ces oeufs et il désire qu'une autre analyse en soit faite en présence des intéressés.

M. le Commissaire Lachapelle informe M. Harris que toutes les précautions nécessaires ont été prises par le Bureau et que les rapports des analyses faites par les experts de la Cité et du Conseil Provincial d'Hygiène concordent absolument dans leurs parties essentielles et qu'il n'y a pas lieu d'accorder à la Cie Layton ce qui est demandé par son avocat, et que la décision prise par ce Bureau est finale.

12.—M. l'échevin Tétréau se présente devant le Bureau avec une délégation de citoyens de la rue Brébeuf, dans le quartier Saint-Denis. Ces messieurs demandent que des cendres et de la terre soient déposées dans la carrière à l'endroit qui longe la rue Brébeuf afin de donner à cette rue une largeur raisonnable pour permettre la circulation.

Résolu: De prier l'Inspecteur de la Cité et le Surintendant de l'Incinération de voir à ce que des cendres et de la terre ou autres déchets, (non pas des vidanges), soient déposées à l'endroit précité.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 19 janvier 1911, p.m.

Les mêmes présents. Son Honneur le Maire.

1.—Maître Lavallée, l'un des avocats de la Cité se présente devant le Bureau et demande l'autorisation de faire des offres au montant de \$25 à M. Couture, dans une action que ce dernier a intenté contre la Ville, en réclamation de salaire.

Résolu: D'autoriser la demande ci-dessus.

Il est

2.—Résolu: De transmettre au Comité de l'Exposition le rapport de l'Ingénieur en Chef de la Cité, maintenant produit devant ce Bureau.

3.—Résolu: D'autoriser l'Ingénieur en Chef de demander aux Avocats de la Cité si par les conditions d'annexion de la ci-devant Ville Saint-Louis, la Cité est obligée de construire un tunnel dans le quartier Laurier.

4.—Le Chef de Police recommande l'incorporation de l'association dite: "Phi Delta Theta Club of Montreal."

Résolu: De faire rapport au Conseil suivant que recommandé.

5.—L'Ingénieur en Chef recommande, relativement à la requête de l'échevin Leclaire, demandant la pose d'un

mission be granted to the Canadian Tube & Iron Company, Limited, to erect tube works on cadastral lot No. 3637, St. Patrick street, Emard Ward, as specified in the petition annexed to said report and in accordance with the provisions of by-law No. 340.

Resolved: To report to Council, recommending that said permission be granted.

9.—The Chief Engineer recommended the acceptance of the offer from the St. Laurent Construction Co., Limited, to cede to the City gratuitously and unconditionally certain streets indicated on the plan filed and situated in Rosemont and Longue Pointe Wards.

Resolved: To report to Council accordingly.

10.—The Chief Engineer recommended that the tender of Mr. E. A. Lapierre for putting up window-blinds at Police Station No 13 be accepted at the price mentioned therein, to wit \$350, as suggested by the Building Inspector in his report.

Resolved: That the said blinds be put up by Mr. E. A. Lapierre for the price mentioned in his tender and in accordance with the specifications.

11.—Messrs. Dale Harris, barrister, and Horsfield, manager of the John Linton Co., appeared before the Board in connection with a consignment of frozen eggs which were placed in the Gould cold storage and subsequently confiscated by the Food Inspection Department as being unfit for food. Mr. Harris contended that the reports of the analysis of such eggs differed and he asked that another analysis thereof be made in the presence of the interested parties.

Mr. Commissioner Lachapelle informed Mr. Harris that all necessary precautions had been taken by the Board and that the reports of the analysis made by the experts of the City and of the Provincial Board of Health perfectly agree in their essential parts and that there is no reason to accede to the request of the Layton Company's attorney, and that the decision taken by the Board is final.

12.—Alderman Tétréau appeared before the Board with a delegation of citizens residing on Brébeuf street, in St. Denis Ward. These gentlemen asked that ashes and earth be deposited in the quarry, along Brébeuf street, in order to give said street a sufficient width for vehicular traffic.

Resolved: To request the City Surveyor and the Superintendent of the Incineration Department to see that ashes and earth or other rubbish (but not garbage) are deposited at that place.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 19th January, 1911, p.m.

Present: His Worship the Mayor and the same members as at the morning sitting.

1.—Mr. Lavallée, one of the City Attorneys, appeared before the Board and asked that he be authorized to make a legal tender of \$25 to Mr. Couture in an action which the latter has instituted against the City for salary.

Resolved: To grant said authorization.

2.—It was

Resolved: To transmit to the Exhibition Committee the report of the City Chief Engineer now laid before the Board.

3.—It was

Resolved: To authorize the Chief Engineer to ask the City Attorneys if, under the Act concerning the annexation of the former Town of St. Louis, the City is bound to construct a tunnel in Laurier Ward.

4.—The Chief of Police recommended that the Phi Delta Theta Club of Montreal be incorporated.

Resolved: To report to Council accordingly.

5.—The Chief Engineer reported on the petition from Alderman Leclaire, asking that a main be laid in Mary

maître tuyau dans la rue Marianne, de la rue Saint-Urbain à l'avenue Esplanade, pendant que la tranchée est ouverte, pour la construction de l'égout, qu'il soit procédé à la pose dudit tuyau immédiatement, les travaux devant s'élever au coût approximatif de \$600.

Résolu: Suivant la recommandation de l'Ingénieur en Chef.

6.—Soumis un extrait des minutes de l'assemblée de la Commission de Législation, tenue le 18 janvier 1911, comme suit: "Soumise une résolution du Bureau des Commissaires demandant que l'article 546 de la charte soit amendé afin de permettre à la Cité d'échanger certaines parties de la propriété Redpath, contigue au Parc Mont-Royal, pour une partie dudit parc.

Résolu: D'inclure un amendement dans ce sens dans le projet d'amendements à la charte."

Déposé aux archives.

7.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission de Législation tenue le 18 janvier 1911, suggestion de l'Échevin L. A. Lapointe de faire amender la charte de la Cité de manière à ce que la Ville par ses ingénieurs, soit autorisée à soumissionner avec les entrepreneurs, pour l'exécution de travaux municipaux, comme la chose se pratique dans d'autres villes, cette suggestion ayant été référée au Bureau des Commissaires pour son opinion, il est

Résolu: D'informer la Commission de Législation que le Bureau est en tous points favorable à l'amendement suggéré par l'échevin L. A. Lapointe.

8.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission de Législation en date du 18 Janvier 1911, concernant une suggestion de l'Association Immobilière de Montréal d'imposer une taxe spéciale sur la propriété foncière pour des fins de pavages de rues, ladite suggestion ayant été référée aux Commissaires pour étude et pour obtenir une expression d'opinion sur ladite suggestion, il est

Résolu: D'informer la Commission de Législation que le Bureau est en faveur du principe énoncé par l'Association Immobilière, représentée par M. l'Échevin Vivtor Morin, S. D. Vallières, J. Girard, et J. Chapleau et il suggère en plus la clause suivante, advenant l'adoption de l'amendement projeté:

"Dans toutes les rues couvertes par le réseau du tramway, la Compagnie ou individus ou personnes exploitant ces tramways paieront un tiers du coût du pavage de la rue et seront tenues à l'entretien complet dudit pavage pour la durée de la franchise ou contrat accordé, et deux tiers payable par les propriétaires riverains."

20. Les pavages déjà faits seront chargés aux propriétaires à un taux fixé sur une moyenne du coût d'un pavage étalon de même nature et construit d'après les mêmes spécifications relatives.

Adjournement.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 20 janvier 1911, a.m.

M. Dupuis, président, MM. Lachapelle et Wanklyn.

1.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Aqueduc, approuvé par l'Ingénieur en Chef de la Cité, concernant une déclaration de M. W. Harris, de la société Harris & Co., qui a un contrat pour la pose de conduites pour l'eau, dans le quartier Emard, qu'il ne peut exécuter ces travaux parce que la majeure partie des rues dans lesquelles il doit poser ses tuyaux ne sont pas encore la propriété de la Cité, le contrat en question ayant été donné par la corporation de l'ancienne ville Emard, la Cité se trouve substituée aux obligations de ladite corporation pour l'exécution de ce contrat, au sujet duquel il y a une mention spéciale dans la charte d'annexion ainsi que pour certaines rues à acquérir.

Après avoir pris en considération le rapport ci-dessus mentionné et avoir pris communication d'un plan indiquant en teinte rose les rues et parties de rues qui sont la propriété de la Cité, il est

Résolu: De référer la question à l'Avocat en Chef de la Cité pour savoir si des obligations contractées par la Ville

Ann street, between St. Urbain street and Esplanade avenue, while the cut is open for the construction of the sewer, and recommended that said main be laid forthwith, the cost of the work being estimated at \$600.

Resolved: To concur in the Chief Engineer's recommendation.

6.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Legislation Committee, held on the 18th January, 1911, which reads as follows:—

"Submitted a resolution of the Board of Commissioners, asking that article 546 of the Charter be amended so as to authorize the City to exchange a part of Mount Royal Park for certain parts of the Redpath property, adjoining said Park.

Resolved: To include an amendment to that effect in the draft of amendments to the Charter.

Filed of record.

7.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Legislation Committee, held on the 18th January, 1911, embodying the suggestion made by Alderman L. A. Lapointe to have the Charter amended so that the City may be at liberty to tender, through its engineers, with the contractors for the execution of municipal works, as is done in other cities, such suggestion having been referred to the Board of Commissioners for their opinion thereon.

Resolved: To inform the Legislation Committee that the Board are strongly in favor of the amendment suggested by Ald. L. A. Lapointe.

8.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Legislation Committee held on the 18th January, 1911, concerning the suggestion made by the Montreal Real Estate Association to levy a special tax on real estate for street paving purposes, which said suggestion was referred to the Commissioners for consideration and in order to obtain an expression of opinion thereon.

Resolved: To inform the Legislation Committee that the Board are in favor of the principle laid down by the Real Estate Association, represented by Alderman Morin, Messrs. S. D. Vallières, J. Girard and E. J. Chapleau, and that they are also of opinion that the following clause should be inserted in the Charter, in the event of the proposed amendment being adopted.

"In all streets where street railway tracks are laid, the Company, or individuals or persons operating any such street railway shall pay one third of the cost of the street pavement and shall be held to keep in good order the whole of said pavement during the term of the franchise or contract granted, the remaining 2-3 of the cost thereof to be paid by the bordering proprietors.

"The cost of the pavements already laid shall be paid by the proprietors at a rate based on the average cost of a standard pavement of similar kind and constructed according to similar specifications."

Adjourned.

L. N. SENEAL,  
Secretary

\* \* \*

Report of meeting held on the 20th January 1911, a. m.

Present: Messrs, Dupuis, in the chair, Lachapelle and Wanklyn.

1.—Submitted a report from the Supt. of the Water-Works, approved by the Chief City Engineer, concerning the communication from Mr. W. Harris, of the firm Harris & Co., who have a contract for the laying of water mains in Emard Ward, stating that he is unable to carry out his contract because most of the streets in which mains are to be laid are not yet the property of the City. The contract in question having been awarded by the Corporation of the former town of Emard, the City must therefore fulfil the obligations of the said corporation as regards the carrying out of such contract, which is specially mentioned in the Annexation Act, and also as regards certain streets to be acquired.

After considering the above report and taking communication of a plan showing, tinted pink, the streets and parts of streets which are the property of the City, it was

Resolved: To refer the matter to the Chief City Attorney in order to ascertain whether, in view of the obliga-

Emard avant son annexion et des contrats ratifiés par la Cité de Montréal, depuis l'annexion, découle l'obligation pour ladite cité de Montréal d'ouvrir des rues qui ne lui appartiennent pas, pour faire exécuter des contrats actuellement existants, et de prier l'Avocat en Chef de la Cité de s'entendre avec l'Ingénieur en Chef, pour préparer un rapport concluant.

2.—Le Surintendant du Département de l'Incineration de faire un rapport sur une plainte produite par M. W. B. Baikie & Cie, sur les retards apportés à l'enlèvement des déchets et informe le Bureau qu'il n'a pas assez de chevaux pour faire ce service convenablement.

Résolu: De prier le Surintendant de l'Incineration de faire un rapport du total des chevaux employés au service, le nombre de ceux qui sont impropres, le nombre requis pour l'efficacité du Département, et de donner un état démontrant le nombre de chevaux qu'il a reçus chaque mois du Département des Incendies.

3.—Le Surintendant des Parcs fait rapport au sujet de l'offre de Dame veuve Pinoteau de vendre à la ville une voiture (sleigh) et une robe.

Résolu: Après vérification que les articles offerts en vente peuvent être achetés par la Cité, de payer à Madame veuve Pinoteau une somme de \$75 pour la voiture et la robe.

Il est

4.—Résolu: De prier le Chef du Département des Incendies et le Chef de Police de rencontrer le Bureau, au sujet de la protection à donner au quartier Longue-Pointe, concernant la police et le feu.

5.—Soumis un compte de la Cie de Publications Commerciales pour impression de la Gazette Municipale durant l'année 1910, au montant de \$1763.76.

Résolu: Après avoir pris communication du rapport du Surintendant des Impressions et de la Papeterie et de l'opinion de l'Avocat en Chef supportant les prétentions du premier, que le compte de la Cie de Publications Commerciales soit approuvé au montant de \$1681.65 et d'autoriser le paiement dudit compte à ce montant.

6.—Le Chef de Police recommande l'incorporation des associations dites "Hebrew Beth Israel Congregation of Montreal" et la Ligue de Baseball de Montréal.

Résolu: De faire rapport au Conseil suivant que recommandé.

7.—Soumis le rapport du Chef de Police, transmettant la liste des absences des employés du Département de Police, du 1er au 15 janvier courant, telle liste indiquant le nombre de jours d'absence, la cause et le montant à être réduit sur le salaire.

Le rapport ci-dessus est approuvé et déposé aux archives.

8.—Et advenant midi le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la construction d'un égout dans l'avenue du Boulevard, de l'avenue Décarie, via Chemin de la Côte Saint-Luc à Westmount, les soumissions suivantes sont ouvertes.

Hénault et Heffernan . . . . .	\$23,175.00
Giguère et Cie. . . . .	20,100.00
Omer Fréchette. . . . .	19,702.50
Bray et Bastien. . . . .	18,747.50

et après avoir considéré lesdites soumissions sur le tableau préparé par l'Ingénieur en Chef des Canaux, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que le contrat pour la construction dudit égout soit accordé au plus bas soumissionnaire, MM. Bray et Bastien, au prix de leur soumission et que les chèques de dépôt soient remis aux soumissionnaires qui n'ont pas eu de succès.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 20 janvier 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Le Bureau prend en considération une communication du notaire Cameron, re: acte de décharge par la Cité de Montréal à la Montreal Water and Power Co. au sujet

tions assumées by the Town of Emard previous to its annexation and of the contracts ratified by the City of Montreal since the annexation, the said City of Montreal is bound to open streets which are not its property in order that existing contracts may be carried out, and to also request the Chief City Attorney to confer with the Chief Engineer and prepare a conclusive report.

2.—The Supt. of the Incineration Dept. reported on the complaint made by Mr. W. B. Baikie & Co. concerning the delays in the removal of garbage and informed the Board that he has not a sufficient number of horses to do this work properly.

Resolved: To request the Supt. of the Incineration Dept. to prepare a report showing the total number of horses in service, the number unfit for service, and the number required in order to place the service on an efficient footing, and to submit a statement showing the number of horses which he has received, each month, from the Fire Dept.

3.—The Supt. of Parks reported on the offer from Mrs. Pinoteau, to sell to the City a sleigh and robe.

After ascertaining that the articles offered for sale may be purchased by the City, it was

Resolved: To pay to Mrs Pinoteau a sum of \$75 for said sleigh and robe.

4.—Resolved: To request the Chief of the Fire Dept. and the Chief of Police to appear before the Board in order to discuss the question of fire and police protection in Longue Pointe Ward.

5.—Submitted an account from the Trades Publishing Co. for the printing of the Municipal Gazette during the year 1910, to the amount of \$1,763.76.

After taking communication of the report of the Supt. of Printing & Stationery and of the opinion of the Chief City Attorney, supporting the contentions of the said Supt. of Printing, it was

Resolved: That the account of the Trades Publishing Co. be approved of to the amount of \$1,681.65 and that the payment thereof be authorized to that extent.

6.—The Chief of Police recommended that the Hebrew Beth Israel Congregation of Montreal and the Baseball League of Montreal be incorporated.

Resolved: To report to Council accordingly.

7.—Submitted a report from the Chief of Police, transmitting a list of absences of employees of the Police Dept., from the 1st. to the 15th Jan'y. inst., such list showing the number of days of absence, the cause of the absence and the amount to be deducted from the salary.

Resolved: That said report be approved of and filed of record.

8.—And at noon, the Board proceeded to open the following tenders for the construction of a sewer in Boulevard Ave., from Décarie Ave. via Côte St. Luc Road to Westmount:

Hénault & Heffernan . . . . .	\$23,175.00
Giguère & Co. . . . .	20,100.00
Omer Fréchette . . . . .	19,702.50
Bray & Bastien . . . . .	18,747.50

And after considering the tabulated statement of said tenders prepared by the Chief Engineer of the Sewer Dept., it was

Resolved: To report to Council, recommending that the contract for the construction of said sewer be awarded to the lowest tenderers, Messrs. Bray & Bastien, for the price of their tender, and that the cheques deposited by the unsuccessful tenderers be returned to them.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 20th. January 1911, p.m.

Present: the same members as above.

1.—The Board considered a communication from Mr. Cameron, M. P., re deed of discharge by the City of Montreal to the Montreal Water and Power Co., in connection

d'une somme de \$22,500 due à ladite Cité par la Cie le 1er janvier courant.

Résolu: De faire rapport au Conseil transmettant le projet de quittance tel qu'approuvé par l'Avocat en Chef de la Cité et le Trésorier de la Cité, recommandant que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer ladite quittance.

2.—L'Inspecteur de la Cité fait rapport qu'une somme de \$96,000 est requise pour permettre à son Département de faire les travaux d'entretien des trottoirs mentionnés au règlement No 400 sans interruption pour la balance de la présente saison.

Ledit rapport étant approuvé par l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$50,000 soit mise à la disposition du Département de la Voirie pour le service ci-dessus, ladite somme à être prise sur le fonds de réserve.

3.—L'Inspecteur de la Cité fait rapport que la Laurentian Granite Co. a terminé son contrat pour la fourniture de blocs de granit de dimensions spéciales et pour la reconstruction en blocs de granit du pavage de la rue Saint-Jacques de la petite rue Craig à la rue Windsor et recommande que les montants déposés comme garantie de l'exécution de ce contrat soient remis à ladite compagnie, soit, \$1,730. Le rapport ci-dessus étant approuvé par l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

4.—L'Inspecteur de la Cité recommande que virement soit opéré d'une somme de \$1111.43 de la balance disponible de l'appropriation votée pour défrayer le coût de construction de trottoirs permanents mentionnés dans une liste marquée No 1 attachée audit rapport qui sont complétés et que cette somme soit appliquée à compléter les trottoirs permanents mentionnés à une liste marquée No 2, la recommandation ci-dessus étant approuvée par l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

5.—Le Bureau prend en considération la requête de The Queen's Hotel, Limited, pour permis de construire une voute sous le trottoir en front de sa propriété, côté nord de la rue Saint-Jacques, près de l'encoignure de la rue Windsor. Après délibération il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que tel permis soit accordé, conformément aux règlements 349 et 62 et amendements.

6.—Le Bureau prend en considération les rapports de l'Avocat en Chef de la Cité et des experts, recommandant le règlement de certaines réclamations comme suit:

Alphonse Therrien, vs. La Cité, — chute sur trottoir. Jugement. Au demandeur. . . . .	\$ 100.00
Frais à MM. Beaudin, Loranger et Cie. . . . .	109.80
Hugh Mathewson vs. La Cité.—Chute sur trottoir. Jugement. Au réclamant. . . . .	1,000.00
Frais à MM. Brown & Cie. . . . .	213.30
Hubert Blouin vs. La Cité et The Garth Co. Déf. en Gar.—Chute sur trottoir. Jugement. Au demandeur. . . . .	500.00
Frais à MM. Martineau & Jodoin. . . . .	177.40
Frais à Beaudin & Cie. . . . .	117.10
James Hughes vs. La Cité.—Chute sur trottoir. Jugement. A. M. James Hughes. . . . .	500.00
Frais à MM. Beaudin & Cie. . . . .	143.80
Dame E. Foucault Deshêtres.—Chute sur trottoir En capital, intérêt et frais. . . . .	50.00
Dame veuve Charles Major.— Chute sur trottoir. A Dame Major. . . . .	25.00
Frais à MM. McAvoy & Cie. . . . .	22.55
Ass. Mont-Royal, — Vitre brisée. . . . .	15.00
Dame Annie Roberts, épouse de Thomas Smith. Chute sur trottoir. . . . .	8.00
The Dr. Leduc Drug Co.—Lampe brisée. . . . .	2.00
Louis Lavoie, blessé en travaillant pour la Cité. Salaire. . . . .	30.00
Dame veuve John Burrow.— Chute sur trottoir. Re: Canada Industrial Co. vs. Ville de Notre-Dame de Grâce et la Cité.—Mémoire de frais de MM. Lamothe & Cie. . . . .	219.95
Re: Loïselle vs. La Cité.— Mémoire de frais de MM. Martineau et Jodoin. . . . .	28.20
Alphonse Leblanc.—Inondation. Règlement final. . . . .	96.80
Formant un total de. . . . .	\$3,574.15

with a sum of \$22,500 due to said City by the Company, on the 1st. January inst.

Resolved: To report to Council, transmitting the said deed of discharge as approved by the Chief City Attorney and the City Treasurer and recommending that H. W. the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same.

2.—The City Surveyor reported that a sum of \$96,000 is required to enable his department to remove the snow from the sidewalks mentioned in by-law No 400, during the remaining part of the season.

The said report being approved of by the Chief Engineer, it was

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$50,000 be placed at the disposal of the Road Dept., for that purpose, the same to be charged against the Reserve Fund.

3.—The City Surveyor reported that the Laurentian Granite Co., has completed its contract for the supply of granite blocks of special size and for the reconstruction with granite blocks of the St. James St. pavement, from Little Craig St. to Windsor St., and recommended that the sum deposited as a guarantee of the carrying out of said contract, namely \$1,730, be refunded to said Company.

The report of the City Surveyor being approved of by the Chief Engineer, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

4.—The City Surveyor recommended that a sum of \$1,111.43 be varied from the available balance of the appropriation vote to defray the cost of the permanent sidewalks mentioned in list No 1 attached to his report, which are now completed, and that said sum be applied to the completion of the permanent sidewalks mentioned in list No 2.

The above recommendation being concurred in by the Chief Engineer, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

5.—The Board considered the application from the Queen's Hotel Company, Limited, for permission to construct a vault under the sidewalk, opposite their property, on the North side of St-James St., near the corner of Windsor St.

After due deliberation, it was

Resolved: To report to Council, recommending that said permission be granted, in accordance with by-law No 349 and 62 and the amendments made thereto.

6.—The Board considered the reports of the Chief City Attorney and experts, recommending the settlement of certain claims, as follows:—

Alphonse Therrien vs. City, fall on sidewalk (Judgment). To plaintiff . . . . .	\$ 100.00
Costs payable to Messrs. Beaudin & Co. . . . .	109.80
Hugh Mathewson vs. City, fall on sidewalk (Judgment). To Plaintiff . . . . .	1,000.00
Costs payable to Messrs. Brown & Co. . . . .	213.30
Hubert Blouin vs. City & The Garth Co. Def. en gar., fall on sidewalk. (Judgment). To Plaintiff . . . . .	500.00
Costs payable to Messrs. Martineau & Jodoin . . . . .	177.40
Costs payable to Messrs. Beaudin & Co. . . . .	177.10
James Hughes vs. City, fall on sidewalk. (Judgment). To plaintiff . . . . .	500.00
Costs payable to Messrs. Beaudin & Co. . . . .	143.80
Mrs. E. Foucault Deshetres, fall on sidewalk. Capital, interest and costs . . . . .	50.00
Mrs. Chs. Major, fall on sidewalk. To Mrs. Major . . . . .	25.00
Costs payable to Messrs. McAvoy & Co. . . . .	22.55
Mount Royal Insurance Co., pane of glass broken Mrs. Annie Roberts, wife of Thos. Smith, fall on sidewalk . . . . .	8.00
The Dr Leduc Drug Co., lamp broken . . . . .	2.00
Louis Lavoie, injured while working for the City (salary) . . . . .	30.00
Mrs. John Burrow, fall on sidewalk . . . . .	215.00
Canada Industrial Co. vs. Town of N. D. de Grâce and City of Montreal. Costs payable to Messrs. Lamothe & Co. . . . .	219.95
Loïselle vs. City. Costs payable to Messrs. Martineau & Jodoin . . . . .	28.20
Alphonse Leblanc, flooding, final settlement . . . . .	96.80
Forming a total of . . . . .	\$3,574.15



Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le règlement des réclamations ci-dessus.

7.—L'Avocat en Chef de la Cité fait rapport re: réclamation du docteur Starkey, au montant de \$150 pour ses services comme expert devant la Commission Royale et recommande que la résolution adoptée par le Conseil, à l'effet d'accorder \$75 au docteur Starkey soit reconsidérée.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite résolution soit reconsidérée à toutes fins que de droit, et en outre le rejet de la réclamation.

8.—Le Bureau procède à l'octroi des subventions pour les institutions de charité, hôpitaux, refuges, etc., et il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'octroyer les subventions suivantes:

1	Hôpital des incurables, (contrat tuberculeux) 50 lits à \$150.	\$7,500.00
2	L'Hôpital des Incurables, 25 lits à \$109.50 par an.	2,737.50
3	L'Assistance Publique.	5,000.00
4	Soeurs Grises, (pour incurables) 15 lits à \$109.50.	1,642.50
5	Soeurs Grises (pour services dans d'autres cas).	1,000.00
6	Royal Edward Institute, pour Tuberculeux	3,360.00
7	Grace Dart Home, pour Tuberculeux.	500.00
8	Soeurs de la Miséricorde (Oeuvre de la Crèche).	1,800.00
9	Soeurs de la Miséricorde (Maternité).	500.00
10	Montreal Maternity Hospital.	500.00
11	Montreal Foundling and Baby Hospital.	500.00
12	Montreal Foundling and Baby (Goutte de lait).	500.00
13	Refuge de Nuit (R. Ouimet).	800.00
14	Protestant House of Industry and Refuge.	700.00
15	Armée du Salut.	500.00
16	Union Nationale Française.	500.00
17	Old Brewery Mission.	250.00
18	Fourneau ou Hospice Saint-Antoine.	200.00
19	Hôpital des Enfants (Sainte-Justine).	1,500.00
20	Hôpital des Enfants Ste-Justine (Goutte de Lait)	1,000.00
21	Hôpital Saint-Luc.	800.00
22	Hôpital Notre-Dame (Ambulance).	1,500.00
23	Hôpital Notre-Dame.	2,500.00
24	Hôpital Général (Ambulance)	1,500.00
25	Hôpital Général	2,500.00
26	Hôtel-Dieu (Ambulance).	500.00
27	Hôtel-Dieu.	1,500.00
28	Western Hospital.	1,000.00
29	St. Margaret's Home.	200.00
30	Asile Saint-Henri.	200.00
31	Asile Saint-Vincent de Paul.	200.00
32	Conseil Fédéré du Travail.	200.00
33	Commission Scolaire Catholique (Ecoles du soir).	100.00
34	Commission Scolaire Protestante (Ecoles du soir).	100.00
35	Hospice Sainte-Cunégonde.	500.00
36	Institut des Aveugles de Nazareth.	500.00
37	Orphelinat Saint-Arsène.	1,000.00
38	Société de Protection des Femmes et des Enfants.	600.00
39	Société de Protection des Animaux.	400.00
40	Parks and Playgrounds Association.	700.00
41	Victorian Order of Nurses.	600.00
42	Rapatriement d'étrangers.	1,270.00
43	Bureau de placement municipal.	1,200.00
44	Département Dentaire, Hôpital Général.	800.00
45	Hôpital Laval Dentaire.	800.00
46	Protestant Infants' Home.	500.00
47	Hospice Auclair.	300.00
48	Hervey Institute.	200.00
49	Patronage Saint-Vincent de Paul.	300.00
50	Assistance Médicale du Dispensaire de l'Enfant Jésus.	1,000.00
51	Asile de Bethléem.	300.00
52	Université McGill (heure).	150.00
53	Women's Hospital.	150.00
Total:		\$55,000.00

Les subventions ci-dessus devant être payées sur présentation d'un certificat du Directeur de l'Assistance Municipale attestant que les institutions ci-dessus mention-

Resolved: To report to Council, recommending that the above claims be settled.

7.—The Chief City Attorney reported on the claim of Dr Starkey to the amount of \$150 for services rendered as expert before the Royal Commission and recommended that the resolution adopted by the Council granting \$75 to Dr Starkey be reconsidered.

Resolved: To report to Council, recommending that the said resolution be reconsidered to all intents and purposes and, moreover, that the above claim be rejected.

8.—The Board proceeded to distribute the grants to charitable institutions, hospitals, refuges, etc., and it was

Resolved: To report to Council, recommending that the following grants be voted:—

1	Hospital for Incurables (contract re Tuberculosis) 50 beds at \$150	\$ 7,500.00
2	Public Assistance	5,000.00
3	Hospital for Incurables, 25 beds at \$109.50 per year	2,737.50
4	Grey Nuns (for incurables) 15 beds at \$109.50	1,642.50
5	Grey Nuns (for services in other cases)	1,000.00
6	Royal Edward Institute for tuberculosis	3,300.00
7	Grace Dart Home for tuberculosis	500.00
8	Soeurs de la Miséricorde (Oeuvre de la Crèche)	1,800.00
9	Soeurs de la Miséricorde (Maternité)	500.00
10	Montreal Maternity Hospital	500.00
11	Montreal Foundling and Baby Hospital	500.00
12	Montreal Foundling and Baby Hospital, (Goutte de lait)	500.00
13	Night Refuge (R. Ouimet)	800.00
14	Protestant House of Industry and Refuge	700.00
15	Salvation Army	500.00
16	Union Nationale Française	500.00
17	Old Brewery Mission	250.00
18	St. Antony Hospital (Fourneau)	200.00
19	Children Hospital (St. Justine)	1,500.00
20	Children Hospital (St. Justine) (Goutte de lait)	1,000.00
21	St-Luc Hospital	800.00
22	Notre-Dame Hospital (Ambulance)	1,500.00
23	Notre-Dame Hospital	2,500.00
24	General Hospital (Ambulance)	1,500.00
25	General Hospital.	2,500.00
26	Hôtel-Dieu (Aubulance).	500.00
27	Hôtel-Dieu.	1,500.00
28	Western Hospital.	1,000.00
29	St. Margaret's Home.	200.00
30	St. Henry Asylum.	200.00
31	St. Vincent de Paul Asylum.	200.00
32	Conseil Fédéré du Travail.	200.00
33	Catholic Board of School Commissioners (Night Schools).	100.00
34	Protestant Board of School Commissioners (Night Schools).	100.00
35	Hospice Ste-Cunégonde.	500.00
36	Nazareth Blind Institute.	500.00
37	St. Arsene Orphanage.	1,000.00
38	Society for the protection of Women and Children.	600.00
39	Society for the prevention of cruelty to animals.	400.00
40	Parks and Playgrounds Association.	700.00
41	Victorian Order of Nurses.	600.00
42	For sending foreigners back to their country.	1,270.00
43	Municipal Labor Bureau.	1,200.00
44	Dental Department,—General Hospital.	800.00
45	Laval Dental Hospital.	800.00
46	Protestant Infants' Home.	500.00
47	Hospice Auclair.	300.00
48	Hervey Institute.	200.00
49	Patronage St-Vincent de Paul.	300.00
50	Medical Attendance at the "Enfant Jésus" Dispensary.	1,000.00
51	Asile de Bethléem.	300.00
52	McGill University (for time).	150.00
53	Women's Hospital	150.00
Total.		\$55,000.00

The above grants to be paid on presentation of a certificate from the Director of Municipal Assistance, stating that the above mentioned institutions receive and house

nées reçoivent, hébergent les pauvres et les miséreux et sont bien tenues et en outre, que les dites institutions acceptent à leur établissement les pauvres et les miséreux qui leur sont envoyés par la Cité, lesdites institutions devront de plus transmettre au Trésorier de la Cité un rapport de leurs opérations et un état certifié de leurs recettes et de leurs déboursés pour l'année 1910, faute de production du certificat et des rapports susdits, la subvention à chacune desdites institutions ne sera pas payée.

La clause ci-dessus ne devant pas s'appliquer aux institutions portant les numéros 1, 2, 4, 12, 20, 22, 24, 26, 32, 33, 34, 39, 40, 41, et 52 de la liste ci-dessus mentionnée, lesquelles devront cependant transmettre au Trésorier de la Cité un rapport de leurs opérations et un état certifié de leurs recettes et de leurs déboursés pour l'année 1910; faute de production du certificat et des rapports susdits, la subvention auxdites institutions ne sera pas payée.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 21 janvier 1911, a.m.

M. Dupuis, président. Tous présents.

1.—Le Bureau prend communication d'une lettre adressée au Greffier de la Cité, re: consignation d'oeufs gelés appartenant à John Layton & Co., aussi d'une lettre adressée au docteur Lachapelle par MM. Meredith, MacPherson, Hague & Holden, avocats, à ce sujet.

Résolu: De transmettre lesdites lettres à l'Avocat en Chef de la Cité.

Il est

2.—Résolu: Que la résolution passée en date du 18 janvier 1911, priant la Commission de Législation de demander à la Législature d'amender l'article 344 de la charte, soit amendée tel que proposé par l'Avocat en Chef de la Cité, telle que révisée par ce dernier comme suit:

L'article 344 de la loi 62 Victoria, chap. 58, telle que remplacée par la Loi 8 Edouard VII, chap. 85, section 7 et amendée par la Loi 9 Edouard VII, chap. 81, section 15 et par 1 George V, chap. 48 est de nouveau amendé en y ajoutant l'alinéa suivant:

Les fonds prélevés en vertu de l'article 343 peuvent également être affectés à l'ameublement premier des édifices publics, au nivellement premier des rues et voies publiques, au premier achat de chevaux et d'appareils pour les nouveaux postes de pompiers, à l'achat de matériel, machineries et outillage requis pour l'exécution de travaux municipaux permanents, et que, ainsi amendée, ladite résolution soit transmise à la Commission de Législation avec prière de demander à la Législature d'amender la loi en y ajoutant l'alinéa précité.

Le Surintendant des Edifices Municipaux transmet la demande de l'Ingénieur en Chef de faire poser dans ses nouveaux bureaux des appareils de ventilation et informe le Bureau qu'il a reçu des soumissions de M. William Stewart & Co., offrant d'installer le système de ventilation moyennant \$83.50.

Sur la recommandation de M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder la demande faite par l'Ingénieur en Chef.

4.—M. H. Laporte et Peter Lyall se présentent devant le Bureau au sujet des amendements à la charte projetés et spécialement ce qui a trait à l'amendement de l'Article 344 concernant l'emploi des fonds d'emprunt.

MM. les Commissaires donnent des explications satisfaisantes aux délégués.

Il est

5.—Résolu: Que M. Chs Emile Richard soit engagé comme commis à l'essai à un salaire de \$500 par année en remplacement de M. A. Gariépy promu à la place de M. H. Dansereau, nommé secrétaire de l'Ingénieur en Chef.

6.—M le Commissaire Lachapelle fait rapport au sujet de certaines démarches concernant l'établissement de la Cour des Jeunes Délinquants et informe le Bureau que l'honorable juge Choquette a visité la propriété Gadbois, située au coin sud-est des rues Sherbrooke et Saint-Charles Borromée et a déclaré être satisfait et que la pro-

stitute persons and are properly kept, and, moreover, that the said institutions accept the destitute persons who are sent to them by the City. The said institutions shall, furthermore, transmit to the City Treasurer a report of their operations and a certified statement of their receipts and disbursements for the year 1910, and no grant shall be paid to any of the aforesaid institutions which shall fail to file the above certificate and report.

The above clause shall not apply to the institutions bearing Nos. 1, 2, 4, 12, 20, 22, 24, 26, 32, 33, 34, 39, 40, 41 and 52 on the above list, which said institutions shall, nevertheless, transmit to the City Treasurer a report of their operations and a certified statement of their receipts and disbursements for the year 1910, and no grant shall be paid to any of such institutions which shall fail to file the aforesaid certificate and report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 21st January, 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Dupuis in the chair.

1.—The Board took cognizance of a letter addressed to the City Clerk re: consignment of frozen eggs belonging to Messrs. John Layton & Co., also of a letter addressed to Dr. Lachapelle by Messrs. Meredith, MacPherson, Hague & Holden, advocates, in this connection.

Resolved: That said letters be transmitted to the Chief City Attorney.

2.—Resolved: That the resolution passed on the 18th January, 1911, requesting the Legislation Committee to apply to the Legislature for an amendment to Article 344 of the charter, that the said resolution be amended as suggested by the Chief City Attorney as revised by the latter, so as to read as follows:

Article 344 of the Act 62 Victoria, Chap. 58, as replaced by the Act 8, Edward VII, Chap. 85, Section 7 and amended by the Act 9 Edward VII, Chap. 81, Section 15 and by 1 George V, Chap. 48 is further amended by adding thereto the following paragraph:

The funds levied under Article 343, may also be applied to the first furnishing of public buildings, to the first levelling of streets and highways, to the first purchase of horses and apparatus for new fire stations, to the purchase of materials, machinery and plant required for the carrying out of permanent municipal works, and that, so amended, the said resolution be referred to the Legislation Committee with a request to apply to the Legislature for an amendment to the law by adding thereto the above cited paragraph.

3.—The Superintendent of Municipal Buildings transmitted the request from the Chief Engineer to place in his new offices ventilators and informed the Board that he had received tenders from Mr. William Stewart & Co., offering to install a ventilating system for a sum of \$83.50.

On the recommendation of Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Chief Engineer's request be granted.

4.—Mr. H. Laporte and Peter Lyall appeared before the Board anent the proposed amendment to the charter and especially as regards the amendment to Article 344 concerning the purposes for which the loan fund is to be expended.

The Commissioners gave the delegates satisfactory explanations.

5.—Resolved: That Mr. Chs Emile Richard be appointed clerk on probation at a salary of \$500 per annum to replace Mr. A. Gariépy promoted vice Mr. H. Dansereau, appointed secretary of the Chief Engineer.

6.—Commissioner Lachapelle reported anent certain steps taken concerning the establishment of a Court for juvenile delinquents and informed the Board that Honorable Justice Choquette had visited the Gadbois property, south-east corner of Sherbrooke and St. Charles Borromeo streets and had declared that the property meets the

priété répond aux besoins d'une maison de détention; que M. Desmarteau offre de vendre la propriété en question pour la somme de \$25,000, la superficie du terrain étant de 8,114 pieds.

Résolu: Que le Bureau est favorable en principe à l'achat de cette propriété et que la question soit référée à M. le Commissaire Lachapelle afin que ce dernier s'abouche avec le juge Choquette pour avoir des explications sur le résultat de sa visite à la propriété et de faire rapport au Bureau.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 23 janvier 1911, a.m.

Tous présents. M. Ainey, président.

1.—Le rapport du docteur J. E. Laberge, sur les cas de maladies contagieuses déclarées au Bureau pendant la semaine finissant le premier janvier 1911 est soumis et déposé aux archives.

2.—Le rapport de M. le Commissaire Lachapelle, sur les cas d'internements d'enfants dans les écoles d'industrie, de malades à l'hôpital des incurables et d'aliénés aux asiles est soumis au Bureau et il est

Résolu: Que rapport soit fait au Conseil déclarant que les sommes mentionnées plus bas et dues à la ville pour les frais d'entretien de patients publics dans les asiles d'aliénés ne peuvent être recouvrées sans avoir recours aux tribunaux et qu'une résolution soit adoptée par le Conseil ordonnant que des poursuites soient intentées devant la Cour du Recorder contre les personnes responsables:

Alfred Neveu . . . . .	\$309.37
Célestin Brunet . . . . .	4.98
James McBurney . . . . .	4.13
John Patterson . . . . .	28.02
Minnie Raphaelovitch . . . . .	19.36
Samuel Vineberg . . . . .	14.52
Marie-Jeanne Massé . . . . .	79.35
Napoléon Lesage . . . . .	6.91
Délia Filiatreault . . . . .	4.67

3.—Soumis un extrait du rapport du secrétaire de l'Assistance Publique pour le mois de décembre 1910.

Déposé aux archives.

4.—Soumis le rapport de l'Hôpital Laval Dentaire, pour le mois de décembre 1910.

Déposé aux archives.

5.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies déclarant que le pompier de première classe George Beatty, du poste No 5 a été destitué et recommandant que le pompier Coleman (Jeremiah) du poste No 12 soit promu à la première classe en remplacement dudit Beatty.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

6.—Le Chef du Département des Incendies déclare qu'en fusonnant les listes de paie de la Ville et du quartier Laurier, il s'est aperçu qu'il y avait dans ce quartier plusieurs pompiers de 2e et 3e classe qui devraient être placés sur la liste de paie régulière, et recommandant, pour rétablir l'équilibre, que les noms des pompiers T. Lussier, J. Bathurst et E. Riopel soient rayés de la liste des promotions de classes.

Résolu: En conséquence.

7.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, transmettant une lettre de l'ex-chef de district, C. Dubois, demandant une police acquittée de \$1,000 et déclarant que ledit Dubois a droit à ladite police acquittée.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite police acquittée soit payée audit C. Dubois.

8.—Soumis un rapport du docteur Ls Laberge, re: franchises et privilèges quelconques accordés à des compagnies etc.

Déposé aux archives.

9.—Soumis le rapport du docteur J. J. McCarrey sur l'ouvrage fait par le département de l'Inspection des Aliments durant l'année 1910.

requirements of a house of detention; that Mr. Desmarteau offers to sell the property in question for the sum of \$25,000, the area of said piece of land being 8,114 feet.

Resolved: That the Board is in favor of purchasing said property and that the matter be referred to Mr. Commissioner Lachapelle with instructions to confer with Justice Choquette in order to know the result of his visit to the property and report to the Board.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

Report of meeting held on the 23rd. Jan'y. 1911, a.m.

Present: All the members of the Board.  
Mr. Ainey in the chair.

1.—The report of Dr J. E. Laberge on cases of contagious diseases reported to the Board of Health during the week ending on the 1st January 1911, was submitted and filed of record.

2.—The report of Mr. Commissioner Lachapelle on commitments of juveniles to industrial schools, of patients to the hospital for incurables and of insane to asylums, was submitted, and it was

Resolved: That a report be made to Council, declaring that the under mentioned sums, due to the City for the cost of maintenance of public patients in insane asylums cannot be recovered without resorting to the courts and recommending that a resolution be adopted by the Council, ordering that legal proceedings be taken before the Recorder's Court against the responsible parties, to wit:

Alfred Neveu . . . . .	\$309.37
Célestin Brunet . . . . .	4.98
James McBurney . . . . .	4.13
John Patterson . . . . .	28.02
Minnie Raphaelovitch . . . . .	19.36
Samuel Vineberg . . . . .	14.52
Marie Jeanne Masse . . . . .	79.35
Napoléon Lesage . . . . .	6.91
Délia Filiatreault . . . . .	4.67

3.—Submitted an extract from the report of the Secretary of Public Assistance for the month of December 1910.

Filed of record.

4.—Submitted the report of the Laval Dental Hospital for the month of Dec. 1910.

Filed of record.

5.—Submitted a report from the Chief of the Fire Dept., informing the Board that George Beatty, fireman of the 1st class, No 5 Station, has been dismissed, and recommending that Jeremiah Coleman, fireman, of No 12 Station, be promoted to the 1st class vice the said Beatty.

Resolved: To concur in said report.

6.—The Chief of the Fire Dept. reported that, on examining the pay-lists of the City and of Laurier ward, he noticed that there were in said ward several firemen of the 2nd and 3rd class who should be put on the regular pay-list, and he recommended that, in order to reestablish the equilibrium, the names of T. Lussier, J. Bathurst and E. Riopel, firemen, be struck from the list of promotions.

Resolved: Accordingly.

7.—Submitted a report from the Chief of the Fire Dept., transmitting a letter from ex-district chief C. Dubois, applying for a paid-up policy of \$1,000, and stating that the said Dubois is entitled to the said paid-up policy.

Resolved: To report to Council, recommending that said paid-up policy be granted to said C. Dubois.

8.—Submitted a report from Dr. L. Laberge, re franchises and privileges granted to companies, etc.

Filed of record.

9.—Submitted a report from Dr J. J. McCarrey on the work done by the Food Inspection Dept. during the year 1910.

Déposé sur la table pour être mis avec les autres rapports annuels qui devront être imprimés.

10.—Soumis un rapport du docteur J. J. McCarrey, informant le Bureau que M. Bryan McShane, Inspecteur des viandes aux abattoirs de l'Ouest a été absent du service pour cause de maladie (bronchite) depuis le 1er janvier et que son salaire a été suspendu.

Résolu: De déposer ledit rapport aux archives et de donner instructions au Trésorier de la Cité de payer le salaire dudit Bryan McShane, pour le temps qu'il a été malade.

11.—Le Surintendant des Edifices Municipaux fait rapport au sujet de la demande de M. l'échevin Lussier de permettre à quelqu'un d'occuper l'ancien hôtel de ville du quartier Bordeaux jusqu'au 1er mai prochain gratuitement à condition que l'occupant produise une garantie qu'il se rendra responsable de tous dommages qui pourraient en résulter et qu'il entretiendra cette bâtisse comme doit le faire tout locataire.

Résolu: D'acquiescer à la demande de l'échevin Lussier, mais à la condition, outre les conditions ci-dessus mentionnées que la dite maison soit occupée comme maison privée et d'ici au 30 avril prochain, la permission ci-dessus devant s'étendre seulement jusqu'à cette date et sans qu'il puisse y avoir de tacite reconduction.

12.—Le Surintendant des Edifices Municipaux est autorisé à continuer le contrat avec la Montreal Toilet Supply Laundry Co. pour service de toilette dans les différents bureaux et chambres de toilette de l'Hôtel-de-Ville, jusqu'au 31 décembre 1911, aux conditions actuelles.

13.—Le Surintendant des Marchés fait rapport que M. E. Bastien, commis du marché à bestiaux de l'Est est absent de son travail depuis le 5 courant pour cause de maladie.

Résolu: De prier le Surintendant de bien vouloir produire les certificats de maladie.

14.—Soumise une lettre de M. E. D. Montet, soumettant un projet pour l'établissement d'un fonds de retraite pour les employés municipaux.

Résolu: De référer ledit projet au Contrôleur et Auditeur de la Cité pour rapport.

15.—Soumise une copie du rapport de la Commission Royale Métropolitaine des Parcs et une lettre de M. J. L. Perron, demandant aux Commissaires une expression d'opinion sur les conclusions de ce rapport.

Résolu: De référer à M. le Commissaire Lachapelle.

16.—M. Gaspard DeSerres et M. l'échevin Brodeur se présentent devant le Bureau et confirment l'offre de l'École Technique de mettre à la disposition de la Cité un local pour la bibliothèque municipale. Ils produisent une lettre des architectes de ladite École et une résolution du Bureau de ladite École, les autorisant à faire telle offre.

M. DeSerres déclare au Bureau que l'école Technique ne fait cette offre que pour aider la Ville, et que les livres demeureront toujours la propriété de la Cité, et que cette bibliothèque sera dirigée par des employés de la Cité, et que ladite offre est faite pour deux années sans aucune condition.

17.—Le Trésorier de la Cité est prié de faire rapport au Bureau du montant de billets de tramways requis pour les collecteurs de la taxe d'eau et s'il recommande que des billets de tramways leur soient fournis par la Cité.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 24 janvier 1911, a.m.

M. Ainey, président, tous présents.

1.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, transmettant une copie d'un arrangement intervenu entre la Cité et la Compagnie "Grosvenor Electric Light", pour permission de suspendre des fils électriques sur la rue Guy.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef avec prière de s'entendre avec le Contrôleur de la Cité et faire rapport: 1o. sur le loyer qui doit être chargé pour le temps que ladite compagnie a joui de ce privilège et 2o. Si le Bureau doit continuer ce privilège ou le changer, et d'informer en

Laid on the table, to be put on file with the other annual reports which are to be printed.

10.—Submitted a report from Dr. J. J. McCarrey, informing the Board that Mr. Bryan McShane, Meat Inspector at the West End Abattoirs, was absent from duty on account of illness (bronchitis) from the 1st January and that his salary was suspended.

Resolved: That said report be filed of record and that the City Treasurer be instructed to pay to said Mr. McShane his salary for the time he has been ill.

11.—The Supt. of Municipal Buildings reported on the request from Ald. Lussier to allow some one to occupy gratuitously the former Town Hall in Bordeaux Ward to the 1st May next, conditionally, however, that the occupant shall hold himself responsible for any damages which may result therefrom and shall be held to keep the building in a good state of repair as any tenant is bound to do.

Resolved: To comply with Ald. Lussier's request, conditionally, however, that, in addition to the conditions above mentioned, the said house shall be occupied as a private lodging, from now until the 30th. April next, the above permission to extend only up to that date and it being understood that there shall be no continued tenancy without renewal of lease.

12.—The Supt. of Municipal Buildings was authorized to continue the contract with the Montreal Toilet Supply Laundry Co., for toilet supplies for the different offices and lavatories, in the City Hall, to the 31st Dec. 1911, upon the same conditions.

13.—The Supt. of Markets reported that Mr. E. Bastien, Clerk at the East End Cattle Market, was absent from duty from the 5th inst., owing to illness.

Resolved: To request the Supt. to submit to the Board the medical certificates.

14.—Submitted a letter from Mr. E. D. Montet, submitting a project for the establishment of a pension fund for civic employees.

Resolved: To refer the same to the City Comptroller & Auditor for a report.

15.—Submitted a copy of the report of the Royal Metropolitan Park Commission and a letter from Mr. J. L. Perron, asking the Commissioners to express their opinion on the conclusions of said report.

Resolved: To refer the same to Mr. Commissioner Lachapelle.

16.—Mr. Gaspard DeSerres and Ald. Brodeur appeared architects of said School and a resolution of the Board of the Technical School to place rooms at the City's disposal for the Civic Library. They submitted a letter from the architects of said School and a resolution of the Board of Directors of the institution, authorizing them to make such offer.

Mr. DeSerres stated that the Technical School made this offer for the sole purpose of obliging the City. He added that the books will always remain the City's property, that the library will be managed by civic officials and that the said offer is made, for two years without any condition.

17.—The City Treasurer was requested to report to the Board on the amount required for street railway fares for the collectors of water rates and to state whether he is of opinion that the City should supply said collectors with street car tickets.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Meeting held the 24th January 1911, a. m.

Present: All the members of the Board, Mr. Ainey in the Chair.

1.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, transmitting a copy of the agreement entered into between the City and the Grosvenor Electric Light Co. for permission to place electric wires on Guy St.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer, with a request that he confer with the City Comptroller in this connection and with instructions to report on the rental which should be charged for the time the said company

même temps l'Ingénieur en Chef qu'une demande de même nature a déjà été refusée à l'Université McGill.

Il est

2.—Résolu: D'écrire à M. McNichols de la Cie du Pacifique Canadien et de l'informer que le Bureau a rencontré l'Inspecteur de la Cité, au sujet de l'échelle spirale et que l'Inspecteur de la Cité a informé le Bureau que l'Ingénieur de ladite compagnie a soumis un projet qui n'a pas été jugé convenable et qu'après avoir discuté l'affaire avec ledit Inspecteur de la Cité, il a promis de produire un autre projet qui doit être soumis au Bureau.

3.—Soumis un mandat du Chef de Police, au montant de \$1,552.15 représentant les retenues sur les gages des constables durant l'année 1910.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite somme de \$1,552.15 soit payée à l'Association de Bienfaisance de la Police.

4.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant que M. Normandin, un des employés permanents au Bureau du Trésor, soit nommé à la position laissée vacante par le changement de position de M. A. A. Lapointe, et que MM. Gendron, H. Roy et Chas. Desève soient placés sur la liste des employés permanents au salaire de \$750.00 chacun, pour remplacer MM. Perrault et Normandin transférés à la collection extérieure et M. Haynes, décédé dernièrement.

Résolu: D'approuver ledit rapport du Trésorier de la Cité.

5.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité sur une sentence arbitrale, re: La Ville de Notre-Dame de Grâce, requérante, vs. MM. Hénault et Heffernan, et la Cité de Montréal, requérante par reprise d'instance. Indemnité pour l'expropriation de terrains appartenant à MM. Hénault et Heffernan, au montant de \$3,832.40 et les frais au montant de \$1,137.30.

Résolu: Conformément audit rapport, de faire rapport au Conseil recommandant que ladite indemnité de \$3,832.40 soit payée auxdits Hénault et Heffernan, ainsi que les frais s'élevant à la somme de \$1,137.30, ainsi que le tout appert à la sentence arbitrale et aux différents mémoires de frais annexés audit rapport.

6.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité sur une sentence arbitrale, re: La Ville de Notre-Dame de Grâce requérante, vs. W. H. Bonner, et la Cité de Montréal, requérante par reprise d'instance. Indemnité pour l'expropriation de terrains appartenant audit W. H. Bonner, au montant de \$2,508.40 et les frais au montant de \$1,190.15.

Résolu: Conformément audit rapport de faire rapport au Conseil recommandant que ladite indemnité de \$2,508.40 audit W. H. Bonner, ainsi que les frais s'élevant à la somme de \$1,190.15, tel que le tout appert à la sentence arbitrale et aux différents mémoires de frais annexés audit rapport.

7.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, sur une sentence arbitrale, re: La Ville de Notre-Dame de Grâce, requérante vs James Gibson et la Cité de Montréal, requérante par reprise d'instance, indemnité pour l'expropriation de terrains appartenant audit James Gibson, au montant de \$776.10 et les frais au montant de \$1,026.75.

Résolu: Conformément audit rapport de faire rapport au Conseil recommandant le paiement de ladite indemnité audit James Gibson ainsi que des frais s'élevant à \$1,026.75, tel qu'il appert à la sentence arbitrale et aux différents mémoires de frais annexés audit rapport.

8.—Soumis le rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, sur une sentence arbitrale, re: La Ville de Notre-Dame de Grâce, requérante vs M. Fred. S. Mitchell et La Cité de Montréal, requérante par reprise d'instance. Indemnité pour l'expropriation de terrains appartenant audit Fred. S. Mitchell, au montant de \$1,142.11 et les frais au montant de \$436.95.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le paiement de ladite indemnité audit M. Fred. S. Mitchell et des frais s'élevant à la somme de \$436.95, tel que le tout appert à la sentence arbitrale et aux différents mémoires de frais ci-annexés.

9.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, sur une sentence arbitrale, re: La Ville de Notre-Dame de Grâce vs. G. Dick et la Cité, requérante par reprise d'instance. Indemnité pour l'expropriation de terrains appartenant audit G. Dick, au montant de \$771.10 et les frais au montant de \$422.30.

enjoyed said privilege, and to inform at the same time the Chief Engineer that a similar request has already been refused at McGill University.

2.—Resolved: To write to Mr. McNichols, of the C. P. R. Co., informing him that the Board conferred with the City Surveyor re winding ladder and that the City Surveyor stated that the Engineer of the said Company had submitted a project, which was not deemed suitable, and that, after discussing the matter with the said City Surveyor, he promised to submit another project to the Board.

3.—Submitted a warrant from the Chief of Police, to the amount of \$1,552.15, representing the sums retained on constables' wages during the year 1910.

Resolved: To report to Council, recommending that the said amount of \$1,552.15 be paid to the Police Benefit Association.

4.—Submitted a report from the City Treasurer, recommending that Mr. Normandin, one of the permanent employees of the Treasury Dept., be appointed to the position formerly held by Mr. A. A. Lapointe, who has been promoted, and that Messrs Gendron, H. Roy and Chs Deseve be put on the list of permanent employees, at a salary of \$750 each, to replace Messrs Perrault and Normandin, who have been appointed outside collectors, and Mr Haynes, who recently died.

Resolved: To concur in said report.

5.—Submitted a report from the Chief City Attorney on the arbitral award re Town of Notre Dame de Grâce, Petitioner, vs. Henault and Heffernan and the City of Montreal, Petitioner "par reprise d'instance", fixing the indemnity for the expropriation of the land belonging to the said Henault and Heffernan at \$3,832.40, plus the costs, amounting to \$1,137.30.

Resolved: To report to Council, recommending in accordance with said report, that the above indemnity of \$3,832.40 be paid to the said Henault and Heffernan as well as the costs, amounting to \$1,137.30, as the whole appears by the arbitral award and the different bills of costs annexed to said report.

6.—Submitted a report from the Chief City Attorney on the arbitral award re Town of Notre Dame de Grâce, Petitioner, vs. W. H. Bonner and the City of Montreal, Petitioner "par reprise d'instance", fixing the indemnity for the expropriation of the land belonging to the said W. H. Bonner at \$2,508.40 plus the costs, amounting to \$1,190.15.

Resolved: To report to Council, recommending in accordance with said report, that the above indemnity of \$2,508.40 be paid to the said W. H. Bonner, as well as the costs, amounting to \$1,190.15, as the whole appears by the arbitral award and the different bills of costs annexed to said report.

7.—Submitted a report from the Chief City Attorney on the arbitral award re Town of Notre Dame de Grâce, Petitioner, vs. James Gibson and the City of Montreal, Petitioner "par reprise d'instance," fixing the indemnity for the expropriation of the land belonging to the said James Gibson at \$776.10, plus the costs, amounting to \$1,026.75.

Resolved: To report to Council, recommending in accordance with said report, that the above indemnity be paid to the said James Gibson, as well as the costs, amounting to \$1,026.75, as the whole appears by the arbitral award and the different bills of costs annexed to said report.

8.—Submitted a report from the Chief City Attorney on the arbitral award re Town of Notre Dame de Grâce, Petitioner, vs. Fred S. Mitchell and the City of Montreal, Petitioner "par reprise d'instance," fixing the indemnity for the expropriation of the land belonging to the said F. S. Mitchell at \$1,142.11, plus the costs, amounting to \$436.95.

Resolved: To report to Council, recommending that the above indemnity be paid to the said F. S. Mitchell as well as the costs, amounting to \$436.95, as the whole appears by the arbitral award and the different bills of costs annexed to said report.

9.—Submitted a report from the Chief City Attorney on the arbitral award re Town of Notre Dame de Grâce, Petitioner, vs. G. Dick and the City of Montreal, Petitioner "par reprise d'instance," fixing the indemnity for the expropriation of the land belonging to the said G. Dick at \$771.10, plus the costs, amounting to \$422.30.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le paiement de ladite indemnité de \$771.10 audit G. Dick, ainsi que les frais, s'élevant à \$422.30, tel que le tout appert à la sentence arbitrale et aux différents mémoires de frais annexés audit rapport.

Il est

10.—Résolu: Que le Secrétaire soit autorisé à informer le propriétaire de la maison municipale de Bordeaux, que la Cité n'entend pas continuer le bail pour l'occupation de cette maison, après le 1er mai 1911.

11.—MM. Gaboury, Taylor et Jacques, du Bureau de poste, se présentent devant le Bureau et demandent que la question du numérotage des maisons soit différée jusqu'à ce qu'ils aient produit à ce Bureau un plan qu'ils ont actuellement à l'étude.

Résolu: En conséquence.

12.—M. l'échevin Larivière se présente devant le Bureau et demande que la Cité procède à l'ouverture des rues Boyce, Vinet et Sherbrooke, dans le quartier Longue-Pointe.

Référés au Département des Expropriations.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\*\*\*

Compte rendu de l'Assemblée du 24 janvier 1911, p.m.

Son Honneur le Maire au fauteuil, tous présents.

1.—M. l'échevin Brodeur se présente devant le Bureau et demande que la Cité fasse paver la rue Notre-Dame de Lourdes et la rue DeMontigny, en 1911.

Résolu: De demander à l'Inspecteur de la Cité si la rue Notre-Dame de Lourdes appartient à la Cité.

Il est

2.—Résolu: De demander à l'Avocat en Chef où en est la question du prétendu droit de la Compagnie de Téléphone Bell d'exiger des taux spéciaux pour les instruments supposés améliorés.

3.—Attendu que la Cité de Montréal doit une somme de \$114,000 à la Compagnie des Chemins à Barrières, sur lequel montant elle paie un intérêt de 6 pour cent, il est

Résolu: De prier l'Avocat en Chef de la Cité d'indiquer au Bureau les moyens que la Cité a à sa disposition pour se libérer de cette obligation, et les procédures à suivre pour arriver à ce but.

4.—Le Surintendant du département des Licences, M. Bienvenu, demande d'être pourvu d'une machine à clavier pour l'usage de son département.

Résolu: D'autoriser l'achat d'une machine Underwood dernier modèle "Double Carriage" à même les fonds votés au budget pour ces fins.

5.—Soumise une réquisition (No 3) pour impressions et achats de différents articles de papeterie.

Approuvée.

6.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, au sujet d'un rocher sur la rue Masson, transmettant un estimé du coût de l'enlèvement dudit rocher et du nivellement de la rue.

Résolu: D'autoriser l'inspecteur de la Cité à commencer les travaux d'enlèvement dudit rocher immédiatement, et à en charger le coût au fonds d'administration de son département.

7.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 16 janvier 1911, au sujet du règlement 367 concernant la taxe de l'eau.

Résolu: De prier MM. les échevins L. A. Lapointe et Leclaire de rencontrer le Bureau à ce sujet.

8.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 16 janvier 1911, au sujet du coût des travaux à la journée et au contrat.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

9.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 16 janvier 1911, au sujet de l'ouverture des rues Boyce, Vinet et Sherbrooke, dans le quartier Longue-Pointe.

Résolu: De référer à l'Avocat en Chef de la Cité pour rapport sur les procédures à suivre.

Resolved: To report to Council, recommending that the above indemnity of \$771.10 be paid to the said G. Dick as well as the costs, amounting to \$422.30, as the whole appears by the arbitral award and the different bills of costs annexed to said report.

10.—It was

Resolved: That the Secretary be authorized to inform the owner of the Bordeaux Town Hall that the City does not intend to continue the lease for the occupation of said hall after the 1st May 1911.

11.—Messrs Gaboury, Taylor and Jacques, of the Post Office, appeared before the Board and asked that the question of the numbering of houses be deferred until they have submitted to the Board a project which they are now considering.

Resolved: Accordingly.

12.—Ald. Larivière appeared before the Board and asked that the City proceed with the opening of Boyce, Vinet and Sherbrooke Sts., in Longue Pointe Ward.

Resolved:—To refer the matter to the Expropriation Dept.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary

Report of meeting held on the 24th January 1911, p.m.

Present: all the members of the Board.

His Worship the Mayor in the chair.

1.—Ald. Brodeur appeared before the Board and asked that Notre Dame de Lourdes and Demontigny Sts. be paved, in 1911.

Resolved: To ask the City Surveyor if N. D. de Lourdes St. belongs to the City.

2.—It was

Resolved: To ask the Chief City Attorney to give his opinion on the alleged right of the Bell Telephone Co. to charge special rates for the so-called improved instruments.

3.—Whereas the City of Montreal owes a sum of \$111,000 to the Turnpike Trust, on which said amount it pays interest at the rate of 6 p. c.

It was

Resolved: To request the Chief City Attorney to advise the Board as to the steps which the City should take in order to get rid of this obligation.

4.—The Supt. of the License Dept., Mr. Bienvenu, asked that a typewriter be purchased for the use of his department.

Resolved: To authorize the purchase of an Underwood typewriter (double carriage, latest model), out of the funds voted in the appropriations for such purposes.

5.—Submitted a requisition (No. 3) for printing and stationery.

Approved.

6.—Submitted a report from the City surveyor anent a rock on Masson street, transmitting an estimate of the cost of removing said rock and of leveling the street.

Resolved: To authorize the City Surveyor to proceed at once with the removal of said rock and to charge the cost thereof against the funds voted for the administration of his department.

7.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 16th January 1911, in connection with by-law No. 367 concerning water rates.

Resolved: To request Ald. L. A. Lapointe and Leclaire to meet the Board in this connection.

8.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 16th January 1911, anent the cost of works performed by day labour and by contract.

Resolved—To refer the same to the Chief Engineer for a report.

9.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 16th January 1911, anent the opening of Boyce, Vinet and Sherbrooke Sts, in Longue-Pointe Ward.

10.—Soumis une requête de M. François X. Lemieux, au sujet de certaines accusations portées contre un Monsieur Ovila Groleau, contre-maitre au département des Chemins.

Résolu: De référer à l'Inspecteur de la Cité et de le prier de produire, le plus tôt possible, le rapport de l'enquête qui a été tenue dans cette affaire.

11.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re: Action en dommages au montant de \$370.00 pour renvoi illégal du service, La Cité de Montréal vs Couture.

Résolu: Conformément audit rapport de recommander au Conseil qu'une somme de \$25.00 soit offerte audit Monsieur Couture de même qu'à ses avocats, MM. Brodeur et Garand ainsi que les frais d'une action de \$25.00 en Cour de Circuit après rapport et les déboursés tels que faits à date, s'élevant à la somme de \$13.00, et que le montant ci-dessous de \$25.00 et des frais et déboursés du Demandeur soit mis par le Trésorier de la Cité à la disposition des avocats de la Cité pour les fins desdites offres, et qu'au cas où lesdites offres seraient refusées, les avocats de la Cité soient autorisés à les renouveler avec leurs défenses et à en déposer le montant en Cour.

12.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité transmettant un état démontrant la façon dont il a été disposé de la somme de \$300,000 que la Ville de Notre-Dame de Grâce, a remise à la Cité, lors de son annexion.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en réponse à la question posée par l'Echevin Marcil, à l'assemblée du Conseil tenue le 9 janvier courant.

13.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, déclarant, en réponse à une demande de MM. J. B. Berthiaume, Jas. E. Wilder et Echevin Mayrand, que les portions des rues Gilford, Masson et Dandurand, dont il est fait mention à ladite demande ne peuvent être ouvertes sans qu'application ait été faite à la Législature et que les lignes homologuées de ces rues aient été établies.

Résolu: De transmettre ledit rapport à la Commission de Législation et d'informer M. l'Echevin Mayrand en conséquence.

14.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, au sujet de la demande qui a été faite par la succession A. F. Gault, pour l'ouverture de la rue Ste-Emélie, de la rue Notre-Dame à la rue St-Ferdinand, dans le quartier St-Henri.

Résolu: De demander à l'Avocat en Chef de la Cité si la Cité est autorisée à faire telle expropriation et quelle est la procédure à suivre.

Ajournement.

L.-N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 25 janvier 1911, a.m.

Sont présents: M. Ainey, président, et tous les autres Commissaires.

1.—Soumise une communication de la Canadian May-Oatway Fire Alarms, Limited.

Résolu: De référer ladite communication au Chef du département des Incendies pour rapport sur le fonctionnement de l'appareil que ladite compagnie a déjà installé au Département du Feu.

2.—Soumise une lettre du Secrétaire du Conseil d'hygiène de la Province de Québec enjoignant la Cité, en vertu de l'article 3875 de la Loi d'hygiène publique de Québec de prendre les mesures voulues par les prévisions de l'article 3913 de ladite loi pour empêcher que les oeufs consignés à John Layton & Co., dans l'entrepôt de The Gould Cold Storage Co. Ltd., soient livrés à la consommation, non seulement dans Montréal, mais dans tout le territoire de la Province.

Résolu: D'approuver ladite lettre et de la transmettre au Surintendant du département de l'Inspection des aliments.

3.—M. l'Echevin Clément demande que le Surintendant des Parcs soit autorisé à envoyer des fleurs, ce soir, pour une fête donnée par la Société St-Vincent de Paul, dans l'église de l'Immaculée Conception.

Resolved: To refer the same to the Chief City Attorney for a report as to the procedure to be followed.

10.—Submitted a petition from Mr. F. X. Lemieux anent certain charges laid against one Ovila Groleau, foreman in the Road Dept.

Resolved: To refer the same to the City Surveyor, with a request that he lay before the Board, as soon as possible, the report on the investigation which was held in this connection.

11.—Submitted a report from the Chief City Attorney re action for damages, to the amount of \$370, instituted by Mr. Couture against the City for illegal dismissal.

Resolved: To recommend to Council, in accordance with said report, that a sum of \$25 be tendered to the said Mr. Couture as well as to his attorneys, Messrs Brodeur & Garand, with the costs of an action of \$25 in the Circuit Court, after return of the writ, and the disbursements as made to date, the same amounting to \$13, and that the above suit of \$25 and the amount of the Plaintiff's costs and disbursements be placed by the City Treasurer at the disposal of the City Attorneys for the purpose of making said tenders, and that, in the event of the same being refused, the City Attorneys be authorized to renew said tenders with their plea and to deposit the amount thereof in Court.

12.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, transmitting a statement showing how the sum of \$300,000 which the Town of N. D. de Grâce remitted to the City at the time of its annexation, has been disposed of.

Resolved: To submit said report to the Council in reply to the question put by Ald. Marcil at the meeting of Council held on the 9th inst.

13.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, stating (in reply to a petition from Messrs J. B. Berthiaume, Jas. E. Wilder and Ald. Mayrand) that those parts of Masson, Gilford and Dandurand Sts. referred to in said petition cannot be opened unless an application be made to the Legislature and the homologated lines of such streets be previously established.

Resolved: To transmit said report to the Legislation Committee and to notify Ald. Mayrand accordingly.

14.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, anent the petition from the Estate A. F. Gault, asking that St. Emily St., in St. Henry Ward, be opened from Notre Dame St. to St. Ferdinand street.

Resolved: To ask the Chief City Attorney if the City is authorized to make such expropriation and if so, what is the procedure to be followed.

Ajourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held the 25th January 1911, a.m.

Present: Messrs. Ainey, in the chair, and all the other Commissioners.

1.—Submitted a communication from the Canadian May-Oatway Fire Alarms, Limited.

Resolved: To refer said letter to the Chief of the Fire department for a report on the working of the apparatus which the said company has already installed in the Fire department.

2.—Submitted a letter from the secretary of the Provincial Board of Health ordering the City, in virtue of article 3875 of the Act concerning Public Health of Québec to take the measures prescribed by article 3913 of said act, so as to prevent the eggs consigned by John Layton & Co., Ltd., from being delivered for consumption, not only in Montreal, but in the whole territory of the Province.

Resolved: To approve said letter and to refer the same to the Superintendent of the Food inspection department.

3.—Ald. Clément asked that the Superintendent of Parks be authorized to send flowers this evening for a festival organized by the St. Vincent de Paul Society, in the Church of L'Immaculée Conception.

Résolu: En conséquence.

4.—M. le docteur McCarry informe le Bureau que M. T. St-Pierre, Secrétaire du département de l'Inspection des Aliments a été retenu chez lui par la maladie du 20 au 24 janvier 1911.

Résolu: De déposer ledit rapport et d'autoriser le Trésorier de la Cité à payer le salaire dudit St-Pierre, pour le temps qu'il a été malade.

5.—Soumis le procès-verbal de la première assemblée tenue par la Commission composée des Chefs du département des Travaux Publics, le 23 janvier 1911.

Résolu: D'autoriser le Secrétaire à adresser la lettre suivante à l'Ingénieur en Chef:

"Le Procès-verbal de l'Assemblée des Chefs du département des Travaux Publics a été soumis aux Commissaires, et comme pendant à la lecture dudit procès-verbal, les Commissaires me prient de vous demander de bien vouloir préparer un estimé du coût des travaux permanents à être faits cette année, jusqu'à concurrence d'un montant de \$2,500,000.00 en outre du montant de \$700,000.00 qui a déjà été mis de côté pour les travaux à exécuter dans les quartiers annexés, en tenant compte toutefois, du fait que le coût des travaux d'égouts est en grande partie supporté par les propriétaires intéressés et que le coût des trottoirs est réparti en proportion égale sur la Cité et sur les propriétaires.

"Ce montant de \$2,500,000 ne comprend pas le coût des travaux permanents pour lesquels un emprunt spécial a été fait, tel que: élargissement de l'Aqueduc, système de filtration de l'eau et les travaux permanents pour les systèmes d'éclairage et de conduites souterraines.

Pour ce qui regarde la nomination d'un Inspecteur des Bâtiments, le Bureau prie la Commission des Chefs du département des Travaux Publics de nommer trois examinateurs choisis parmi les Chefs de départements, l'un desdits examinateurs devant être le surintendant de l'Inspection des Bâtiments, et dans ce cas particulier, ces examinateurs sont autorisés à éliminer tout candidat âgé de plus de 40 ans, et la liste desdits candidats ainsi que le résultat des examens qu'ils auront subis devra être transmis au Bureau des Commissaires."

Ajournement.

L. N. SENECAI,

Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 25 janvier 1911, p.m.

Son Honneur le Maire occupe le fauteuil. Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux transmettant une liste des propriétés louées dans les municipalités annexées et qui ne sont plus d'aucune utilité pour la Cité.

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Edifices Municipaux de notifier immédiatement M. Caron, propriétaire de la salle municipale de Bordeaux que la Ville n'entend pas continuer le bail de ladite salle, après le 1er mai 1911.

2.—Soumise une lettre de Madame F. X. Moisan, protestant contre la construction d'un égout dans la rue Dezery.

Résolu: De référer à l'Ingénieur surintendant du département des Egouts.

3.—Soumise une option de M. P. White, pour un terrain pour l'élargissement de la ruelle Roy.

Résolu: De référer à l'Inspecteur de la Cité pour préparation d'un plan et estimé du coût de l'élargissement de ladite ruelle, de la rue Notre-Dame à la rue St-Jacques.

4.—Soumis un compte de M. le Commissaire Ainey, pour dépenses de voyage à New-York à l'exposition d'automobiles de Madison Square, en délégation autorisée par le Bureau des Commissaires, ledit compte s'élevant à la somme de \$50.00.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ledit compte soit payé.

5.—Le Surintendant des Edifices Municipaux, transmettant une demande de l'Ingénieur en Chef pour faire poser une balustrade en cuivre dans son nouveau bureau, au coût de \$30.00.

Resolved: Accordingly.

4.—Dr. McCarry informed the Board that Mr. T. St. Pierre, secretary of Food inspection department had been confined at his house through illness from the 20th to the 24th January 1911.

Resolved: That the said report be filed of record and that the City treasurer be authorized to pay the salary of the said St. Pierre for the time he was ill.

5.—Submitted the minutes of the first meeting held by the Committee composed of the Heads of Public Works department, on the 23rd January 1911.

Resolved: That the secretary be authorized to send the following letter to the Chief Engineer:

"The minutes of the meeting of the Heads of the Public Works department was submitted to the Commissioners, and after the reading of same, I was instructed by the Commissioners to request you to prepare an estimate of the cost of permanent works to be performed this year, but to the extent of \$2,500,000 besides the amount of \$700,000 which has already been set aside for works to be done in the annexed wards, taking into account, nevertheless, of the fact that the cost of sewers is largely borne by the interested proprietors and that the cost of sidewalks is equally apportioned on the City and proprietors.

"The amount of \$2,500,000 does not include the cost of permanent works for which a special loan was issued, such as: the widening of the Water Works, the water filtration system and the permanent works for the lighting and underground conduits systems.

"As to the appointment of a Building inspector, the Board request the Heads of the Public Works department to appoint three examiners selected from the Heads of departments, one of them to be the superintendent of the Building inspection, and in this particular case, the examiners are authorized to eliminate any candidate over forty years of age, and the list of said candidates as well as the result of the examinations will be transmitted to the Board of Commissioners.

Adjourned.

L. N. SENECAI,

Secretary.

\* \* \*

Meeting held on the 25th January 1911, p. m.

His Worship the Mayor in the chair, all the Commissioners present.

1.—Submitted a report from the Superintendent of the Municipal Buildings with a list of properties leased by the annexed municipalities and which are of no more utility for the City.

Resolved: That the Superintendent be instructed to notify immediately Mr. Caron, owner of the Municipal hall of Bordeaux, that the City does not intend to continue the lease of his hall after the 1st May 1911.

2.—Submitted a letter from Mrs. F. X. Moisan, protesting against the laying of a sewer in Dezery street.

Resolved: To refer the matter to superintendent engineer of the Sewer department.

3.—Submitted an option from Mr. P. W. White, for a plot of land for the widening of Roy lane.

Resolved: To refer the same to the City surveyor for a plan and an estimate of the cost of widening said lane from Notre-Dame to St. James street.

4.—Submitted an account from Mr. Commissioner Ainey for travelling expenses to New York, at the automobile exhibition of Madison Square, as a delegate authorized by the Board of Commissioners, said account amounting to \$50.00.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said account be paid.

5.—The Superintendent of Municipal buildings transmitted a request from the Chief City Engineer for a copper railing to be laid in his new office, at a cost of \$30.00.

Resolved: To authorize the laying of said railing.

6.—The Chief of the Fire Department appeared before



Résolu: D'autoriser la pose de ladite halustrade.

6.—Le Chef du Département des Incendies se présente devant le Bureau, et la question de la protection du quartier Longue Pointe pour le feu et la police étant soulevée, il déclare être prêt à fournir les appareils nécessaires pour ladite protection et à s'entendre avec le Chef de Police pour organiser le personnel nécessaire pour le service de ces appareils.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

### COMMISSION SPECIALE re MONTREAL WATER AND POWER COY.

Compte-rendu de l'assemblée du 3 février

Sont présents: MM. N. Lapointe, président, Larivière, Ward, Prud'homme, Deguire, Carter, Judge, Turcot, Boyd. Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

1.—Soumis et lus les documents suivants:

(1).—Du Contrôleur de la Cité indiquant quel serait le montant de la taxe d'eau que la Cité aurait à rembourser aux contribuables de certains quartiers.

(2).—De la Montréal Water & Power Co., répondant à certaines questions posées par la Commission.

(3).—De l'Ingénieur en Chef des Travaux Municipaux fournissant à la Commission certains renseignements.

(4).—Du Département en Loi répondant à certaines questions re expropriation de la Montreal Water & Power Co.

Et un débat s'engageant.

M. l'échevin Ward

Propose: Attendu que le pouvoir obtenu de la Législature Provinciale par la Cité d'exproprier le matériel et l'entreprise de la Montréal Water & Power Co. comporte l'obligation d'acquiescer la dite entreprise comme un tout complet, ce qui implique le paiement d'une indemnité juste et équitable, en compensation des profits réalisés, chose dont la Commission devrait tenir compte.

Et il est

Résolu: De prier la Compagnie de fournir un état du total des recettes qu'elle retire actuellement sous forme de taxes d'eau en indiquant les taux, etc., dans les différentes sections, en dedans et en dehors de la ville et l'augmentation annuelle des recettes réalisées de ce chef, pendant les cinq dernières années.

Et que l'Ingénieur en Chef de la Cité soit prié de préparer, en se basant sur l'état ci-dessus un rapport indiquant quelle serait la perte annuelle probable, si perte il y aurait, le matériel était exproprié et si les taux étaient réduits dans les sections de la Ville, aux taux de la Cité.

Et aussi que le contrôleur soit prié de fournir un état indiquant les montants que la Ville reçoit de la Compagnie sous forme de taxes et les sommes payées par la corporation à ladite Compagnie pour approvisionnement d'eau.

Et que le Département en Loi soit prié de répondre à la question suivante: A l'expiration de chacun des contrats actuels, quelle sera la position de la Compagnie quant à ses droits éventuels et quelle serait la position de la Ville dans le cas où elle ferait l'acquisition du matériel de la Compagnie; si elle posait de ses propres tuyaux de distribution dans les limites du territoire de la Compagnie?

Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, il est Résolu: De prier la Montreal W. & P. Co., de dire quel est le nombre d'actions sur lesquelles elle est en mesure de donner une option à la Cité.

A la suggestion de M. l'Ech. Prud'homme, il est Résolu: Que le président soit prié de s'entendre avec MM. Wanklyn, Commissaire, et Janin, l'ingénieur en chef, pour qu'ils assistent à la prochaine assemblée de la Commission.

Ajournement.

R. BAUSET,  
Asst. Greffier de la Cité.

the Board, and the question of the fire and police protection for Longue Pointe ward being raised, be stated that he was ready to supply the necessary apparatus for said protection and to confer with the Chief of Police so as to organize the staff required in this connection.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

### SPECIAL COMMITTEE re MONTREAL WATER AND POWER CO

Report of meeting held the 3rd February.

Present: Aldermen N. Lapointe, chairman, Larivière, Ward, Prud'homme, Deguire, Carter, Judge, Turcot, Boyd.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Submitted and read the following documents:

(1) City Comptroller showing the amount the City would be called upon to reimburse to ratepayers of certain wards, in water rates.

(2) Montreal Water & Power Company replying to certain questions put by the committee.

(3) Chief Engineer Civic Works supplying the Committee with certain information.

(4) Law Department replying to certain questions re: purchase of Montreal Water & Power Co.

And a debate arising,

Ald. Ward moved:

Whereas the power obtained by the City from the Provincial Legislature to expropriate the Montreal Water & Power Co.'s plant and business carries with it the obligation of doing so as a going concern which implies a fair and equitable allowance to be paid the company for its established business, which should be considered by this committee,

And it was

Resolved That the company be asked to supply a statement of its present total receipts from its present water rates, giving rates, etc., in the different sections within and without the City and the annual increased receipts therefrom for the last five years.

And that the City's Chief Engineer be asked to prepare a statement therefrom showing what would be the probable annual loss, if any, on that basis, if the plant were acquired and the rates reduced in the City sections to City's rates.

And also that the City comptroller be requested to supply a statement showing the present amounts received from the company in taxes, or paid by the Corporation for water to said company.

And that the Law Department be requested to reply to the following question: "At the end of each contract now existing what will be the position of the Company as regards further rights and what will be the position of City concerning the acquisition of this Co.'s plant on the laying of its own services within the Company's territory?"

On motion of Alderman Prud'homme it was

Resolved: To request the Montreal Water & Power Co. to state the number of shares in which they are in position to give an option to the City.

At the suggestion of Alderman Prud'homme, it was

Resolved: That the chairman be requested to arrange with Messrs. Wanklyn, Commissioner, and Janin, Chief Engineer, to attend the next meeting of the Committee.

Adjourned.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk

**COMMISSION SPECIALE re REGLEMENT No 210  
(M. S. R. CO.)**

Compte rendu de l'assemblée du 9 février.

Sont présents: MM. les échevins Emard, Larivière, Lussier, Garceau, Marciel et Monahan.

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière, il est, à l'unanimité.

Résolu: Que M. l'échevin Emard soit nommé Président de cette Commission.

1.—Soumise et lue la résolution adoptée par le Conseil, le lundi 6 février 1911, nommant cette Commission.

Déposée aux archives.

2.—Sur la proposition de M. l'échevin Lussier, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié d'informer cette Commission des différents amendements ou modifications qui ont pu être adoptés par le Conseil, au Règlement No 210 depuis sa mise en vigueur

3.—Sur la proposition de M. l'échevin Monahan, il est

Résolu: Que les Avocats de la Cité soient priés de donner leur opinion sur le droit que peut avoir le Conseil d'augmenter le service des chars en vertu du Règlement No 210 et notamment en vertu de la section 26, savoir: si la dernière partie de la section 26 s'applique aux heures durant lesquelles le service doit se faire ou plutôt aux intervalles de la circulation.

4.—Sur la proposition de M. l'échevin Larivière, il est

Résolu: De prier les Commissaires de transmettre à cette Commission copies des rapports faits par M. Barlow, Inspecteur de la Cité, au sujet du fonctionnement des chars électriques dans la Cité de Montréal depuis trois mois.

5.—Sur la proposition de M. l'échevin Marciel il est

Résolu: De prier le Greffier de la Cité de transmettre à cette Commission, pour la prochaine assemblée, copies des règlements des Compagnies suivantes, savoir: "Montreal Park & Island Ry. Co.", "Montreal Terminal Ry. Co.", "Public Service Corporation", ou de toutes autres compagnies faisant affaires dans la Cité de Montréal.

6.—Sur la proposition de M. l'échevin Garceau, il est

Résolu: De demander aux Commissaires si les routes énoncées dans le Règlement No 210 ont été modifiées? Si oui, de faire rapport à cette Commission, à quelles dates et de quelle manière, aussi s'il y a de nouvelles routes autres que celles énoncées.

Ajournement.

J. CADIEUX,  
Secrétaire.

**CONSEIL MUNICIPAL**

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 6 février.

Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guérin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Letourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

**REQUETES, ETC.**

1.—De M. Alphonse Peterson, à l'effet d'ouvrir un atelier pour y faire et réparer des matelas.

2.—De M. Osias Crevier, pour ouvrir une forge.

**SPECIAL COMMITTEE re BY-LAW No 210  
(M. S. R. CO.)**

Report of meeting held the 9th February.

Present: Aldermen Emard, Larivière, Lussier, Garceau, Marciel and Monahan.

On motion of Alderman Larivière, it was unanimously

Resolved: That Alderman Emard be appointed chairman of this Committee.

1.—Submitted and read the resolution adopted by Council on Monday the 6th February 1911, appointing said Committee.

Filed of record.

2.—On motion of Alderman Lussier, it was

Resolved: That the City Clerk be requested to inform the Committee of the different amendments or modifications made by Council, to by-law No. 210 since its adoption.

3.—On motion of Alderman Monahan, it was

Resolved: That the City Attorneys be requested to give their opinion as to the right the Council may have to improve car service according to by-law No. 210 and specially in virtue of section 26. to wit: if the last part of section 26 applies to hours during which the cars are running or rather to intervals of traffic.

4.—On motion of Alderman Larivière, it was

Resolved: That the Commissioners be requested to transmit to this Committee copies of reports made by Mr. Barlow, City Engineer, anent the operation of electric cars in the City of Montreal for the three last months.

5.—On motion of Alderman Marciel, it was

Resolved: That the City Clerk be requested to transmit to this Committee, for the next meeting, copies of the by-laws of the following companies, to wit: Montreal Park & Island Ry. Co., Montreal Terminal Ry. Co., Public Service Corporation, or of any other companies doing business in the City of Montreal.

6.—On motion of Alderman Garceau, it was

Resolved: That the Commissioners be requested to state whether the routes mentioned in by-law No. 210 have been altered? If so, that a report be made to this Committee, stating on what dates and in what manner, they were so altered, also whether there are any new routes besides those mentioned.

Adjourned.

J. CADIEUX,  
Secrétaire.

**CITY COUNCIL**

Report of monthly meeting held the 13th February.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guérin in the chair.

Present:—Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Letourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin and Messrs Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

**RECEIVING PETITIONS, ETC.**

1.—From Alphonse Peterson, to erect an upholstering establishment,

2.—From Osias Crevier, to erect a forge.

3.—De MM. Lavoie et Lavoie, pour ouvrir un garage d'automobiles.

4.—De MM. Guertin et Bouchard, pour installer un moteur électrique.

5.—De M. F. X. Lemieux, demandant d'instituer une enquête dans le cas de Ovila Grosleau.

6.—De la "Prisoners' Aid Association" pour être constituée en corporation.

7.—De contribuables protestant contre l'établissement d'un garage d'automobiles sur la rue Berri.

8.—De contribuables du quartier Saint-Denis, insistant pour que soit nivelée la rue Brébeuf.

9.—De M. F. H. Carlin, au sujet du champ d'épandage de la Ville dans le quartier Saint-Denis.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

10.—Du Département en Loi re: service uniforme de la Compagnie de Téléphone Bell.

Renvoyée à la Commission Spéciale re service du téléphone.

11.—Interrogatoires sur Faits et Articles dans une cause portant le No 238, C. S. M., dans laquelle Joseph Charpentier est demandeur et la Cité de Montréal et al., défenderesses.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de répondre comme suit auxdits interrogatoires:

Au 1er interrogatoire—oui.

Au 2e interrogatoire—je l'ignore.

Au 3e interrogatoire—non.

Au 4e interrogatoire—je l'ignore.

Au 5e interrogatoire—oui.

Au 6e interrogatoire—je l'ignore.

Au 7e interrogatoire—non, pour ce qui concerne la Cité.

Au 8e interrogatoire—je l'ignore.

Au 9e interrogatoire—non.

Au 10e interrogatoire—je l'ignore.

Au 11e interrogatoire—non.

Au 12e interrogatoire—Cet exhibit parle par lui-même.

12.—Du Bureau des Commissaires, recommandant que soit ouverte la rue Everetta dans le quartier Papineau.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GAUVIN, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité et les Avocats de la Cité soient priés d'insérer la clause suivante dans le Bill de la Cité, dans l'article qui concerne les expropriations:

"Acquérir à l'amiable ou par voie d'expropriation le terrain nécessaire pour prolonger la rue Everetta jusqu'à la rue Dorion, dans le quartier Papineau, le coût de cette expropriation devant être payé en entier par les propriétaires d'immeubles situés sur ladite rue Everetta".

13.—Des propriétaires de la rue de la Montagne protestant contre le mode d'évaluation adopté pour l'élargissement de ladite rue.

M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin BOYD.

Propose: De donner instruction au Greffier et aux Avocats de la Cité de faire retrancher du Bill de la Cité cette partie du Bill qui a trait à l'expropriation de la rue de la Montagne.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin WARD, propose en

Amendement: Que cette requête soit renvoyée à la délégation re: amendement à la charte avec autorisation de faire ce qui sera jugé juste et équitable et dans l'intérêt de la Ville et des propriétaires.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté et il est

Résolu: En conséquence.

#### MOTIONS.

14.—Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que les Avocats et le Greffier de la Cité soient autorisés à faire retrancher du Bill tout ce qui se rap-

3.—From Lavoie & Lavoie, to erect an automobile garage.

4.—From Guertin & Bouchard, to install an electric motor.

5.—From F. X. Lemieux, asking that an investigation be held in the case of Ovila Grosleau.

6.—From Prisoners Aid Association, to be incorporated.

7.—From Ratepayers, protesting against the establishment of an automobile garage on Berri St.

8.—From Ratepayers, St-Denis Ward, insisting upon the grading of Brebeuf St.

9.—From F. H. Carlin, concerning the City's sewage farm in St-Denis ward.

Referred to the Board of Commissioners

10.—From Law Dept., re: uniform service by Bell Telephone Co.

Referred to Special Committee, re: telephone service.

11.—Interrogatories on articulated facts in case No. 238, S.C.M., in which Joseph Charpentier is Plaintiff and the City of Montreal et al are Defendants.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to reply as follows to said interrogatories:—

To the 1st Interrogatory—Yes.

To the 2nd Interrogatory—I am not aware of that.

To the 3rd Interrogatory.—No.

To the 4th Interrogatory.—I am not aware of that.

To the 5th Interrogatory.—Yes.

To the 6th Interrogatory.—I am not aware of that.

To the 7th Interrogatory.—No, as far as the City is concern.

To the 8th Interrogatory.—I am not aware of that.

To the 9th Interrogatory.—No.

To the 10th Interrogatory.—I am not aware of that.

To the 11th Interrogatory.—No.

To the 12th Interrogatory.—The said exhibit speaks for itself.

12.—From Board of Commissioners, recommending the opening of Everetta street, in Papineau Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That the City Clerk and the City Attorneys be requested to insert the following clause in the City's bill, in the article concerning expropriations:

"To acquire by mutual agreement or by expropriation the land required for the extension of Everetta street to Dorion street, in Papineau Ward, the cost of said expropriation to be entirely paid by the owners of immovable situated on said Everetta street."

13.—From Proprietors on Mountain street, objecting to the proposed mode of assessment for the widening of said street.

Ald. DANDURAND moved, seconded by Ald. BOYD

That the City Clerk and the City Attorneys be instructed to have that part of the City's bill concerning the expropriation of Mountain street struck from said bill.

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD.

That said petition be referred to the delegation re: amendments to the Charter, with authorization to take such action as they may deem fair and equitable and in the interest of the City and of the proprietors.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

#### MOTIONS.

14.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the City Attorneys and the City Clerk be authorized to cause to be struck on the City's bill all

porté au changement du nom du quartier de la Longue-Pointe.

15.—M. l'échevin BOYD, appuyé par M. l'échevin L. A. LAPOINTE,

Propose: Attendu que la Commission des Parcs a soumis au Gouvernement Provincial son rapport suggérant et recommandant de nombreuses améliorations dans l'intérêt de la Cité et de l'Île de Montréal; et

Attendu qu'il serait très avantageux pour la Cité de Montréal que cette Commission fût nommée en permanence avec tous les pouvoirs voulus; et

Attendu qu'il serait de l'intérêt de ladite Cité que les échevins fussent représentés dans cette Commission;

Il est

Résolu: Que le Premier Ministre, Sir Lomer Gouin, et les honorables membres du Gouvernement soient respectueusement priés d'étudier favorablement le rapport de ladite Commission et de soumettre, à la présente session, un bill à l'effet de créer une Commission Permanente Métropolitaine des Parcs et Terrains de Jeux revêtue de tous les pouvoirs nécessaires à ce sujet; avec instructions spéciales de préparer un plan d'ensemble d'améliorations pour toute l'Île de Montréal, et que le Greffier de la Cité reçoive instruction de transmettre au Premier Ministre, Sir Lomer Gouin, copie de la présente résolution.

16.—Sur proposition de M. l'échevin DUBEAU, appuyé par M. l'échevin GAUVIN, il est

Résolu: Que tous les membres du Conseil qui croient pouvoir aider à la Cité en rapport avec les amendements à la Charte que la Ville demande à la Législature, soient autorisés à aller à Québec lorsque le Bill viendra devant la Législature.

17.—Sur proposition de M. l'échevin BRODEUR, appuyé par M. l'échevin GARCEAU, il est

Résolu: Que Messieurs les Commissaires soient priés de faire préparer par l'Ingénieur en chef, un rapport sur l'amélioration du service de l'enlèvement des vidanges, et de déclarer s'il ne serait pas opportun de faire cet enlèvement chaque jour, durant au moins sept mois de l'année, et d'indiquer quelles modifications il faudrait apporter au système actuel pour l'améliorer dans le sens ci-dessus indiqué.

Sur proposition de M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'échevin BOYD, il est

Résolu: Que ce Conseil a appris avec plaisir la distinction méritée dont M. L. O. David, Greffier de la Cité et sénateur, vient d'être l'objet, de la part du Gouvernement français, qui l'a décoré de la croix de la Légion d'Honneur et désire en féliciter le nouveau Légionnaire.

#### AVIS DE MOTIONS.

19.—De M. l'échevin Dubeau re: circulation sur la rue Sherbrooke.

#### QUESTION.

20.—M. l'échevin Ward pose une question au Bureau des Commissaires concernant la construction de l'égout collecteur de la rue Sherbrooke.

#### RAPPORTS.

21.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$31,425 à l'effet de préparer des plans pour un système de filtration.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes à la "John McDougall Caledonian Iron Works Co."

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes re: travaux d'aqueduc de Montréal.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une indemnité de \$300 à Dame veuve E. St-Pierre.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$300 à l'inspecteur O'Keefe pour l'entretien d'un cheval.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'homologuer certaines parties de la rue Waverley.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

the provisions concerning the change of name of Longue-Pointe Ward.

15.—Moved by Ald. BOYD, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

Whereas the Parks Commission has made its report to the Quebec Government, suggesting and recommending many improvements in the interest of the City and the Island of Montreal; and

Whereas it will be to the great advantage of the City of Montreal if such Commission be permanently appointed with the requisite powers; and

Whereas it is in the interest of the said City of Montreal that it should have aldermanic representation thereon;

And it was

Resolved: That the Prime Minister, Sir Lomer Gouin, and the honorable members of the Government, be respectfully requested to favorably consider the report of said Commission and to introduce, this session, a bill to create permanently a Metropolitan Parks and Playgrounds Commission, with all necessary powers in the premises, and with special instructions to prepare a general plan of improvements for the whole island of Montreal, and that the City Clerk be instructed to transmit a copy of this resolution to the Prime Minister, Sir Lomer Gouin.

16.—On motion of Ald. DUBEAU, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That all the members of Council who believe they are in position to aid the City in connection with the amendments to the Charter, which the City has applied for to the Legislature, be authorized to proceed to Quebec when the City's bill comes before the Legislature.

17.—On motion of Ald. BRODEUR, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That the Commissioners be requested to have a report prepared by the Chief Engineer on the improvement of the scavenging service, and to state if it would not be advisable to have garbage removed daily, during at least 7 months in the year and to indicate the changes which would have to be made to the existing system in order to improve the same as above mentioned.

18.—On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That this Council has learned with pleasure of the honor which the French Government has recently conferred upon Mr. L. O. David, City Clerk and Senator, by decorating him with the Cross of the Legion of Honor and desires to offer to him its congratulations.

#### NOTICE OF MOTION.

19.—By Ald. Dubeau re: traffic on Sherbrooke street.

#### QUESTION.

20.—Ald. Ward put a question to the Board of Commissioners concerning the construction of the main sewer in Sherbrooke street.

#### REPORTS.

21.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$31,425 to prepare plans for filtration plant.

22.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts to the John McDougall Caledonian Iron Works Co.

23.—From Board of Commissioners, to pay certain accounts, re: Montreal Water Works.

24.—From Board of Commissioners, to grant an indemnity of \$300 to Dame widow E. St-Pierre.

25.—From Board of Commissioners, to vote \$300 to inspector O'Keefe for horse-keep.

26.—From Board of Commissioners, to homologate certain parts of Waverly street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une certaine propriété de la succession Hudon & Hébert.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, recommandant le rapport suivant de la Commission Spéciale re: règlements concernant les édifices.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CLEMENT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une certaine question posée par M. l'échevin Tétreau.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE appuyé par M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, et que le greffier de la Cité, reçoive instruction d'en transmettre une copie à M. l'échevin Tétreau.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à "The National Acme Manufacturing Co." d'ériger une construction temporaire.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour chaussures à M. Wm. West.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin BASTIEN, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit amendé de manière à ce que le contrat pour la fourniture de chaussures pour les divers départements municipaux soit accordé à M. P. Robitaille à \$3.15 la paire, pourvu que ledit M. Robitaille accepte le contrat à cette condition dans un délai de 24 heures et, si ledit M. Robitaille n'accepte pas, que le contrat soit accordé à M. Wm. West, tel que recommandé par le Bureau des Commissaires, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix,

Le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, N. Leclaire, O'Connell, Lamoureux, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire.—21

Contre: Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Drummond, Morin.—7.

Ainsi il est adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. N. Turcot de maintenir une marquise au-dessus du trottoir.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. A. Vandelac d'ouvrir une cour à bois.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer les dépenses de voyage de Son Honneur le Maire à Albany.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de remettre une somme de \$2,300 à M. J. O. Labrecque.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que la règle 102a des règles du Conseil soit suspendue, ledit rapport n'ayant pu être déposé chez le Greffier de la Cité à l'heure réglementaire, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—From Board of Commissioners, to purchase a certain property from the estate Hudon & Hebert.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, concurring in the following report of the Special Committee re: Building by-laws,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Tétreau,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the City Clerk be instructed to transmit a copy thereof to Ald. Tétreau.

30.—From Board of Commissioners, to allow the National Acme Manufacturing Co. to erect a temporary structure.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Board of Commissioners, to award contract for boots to Mr. Wm. West.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. O'CONNELL

That said report be received and adopted.

And a debate arising.

Moved in amendment by Ald. BASTIEN, seconded by Ald. LARIVIERE.

That the said report be amended so that the contract for the supply of boots for the different municipal departments be awarded to P. Robitaille at \$3.15 per pair, provided that the contract be accepted by the said Mr. Robitaille upon such conditions within a delay of 24 hours, and, in the event of the said Mr. Robitaille not accepting the same, that the contract be awarded to Mr. Wm. West, as recommended by the Board of Commissioners, and that, so amended, said report be received and adopted.

Said amendment being put.

The Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Lamoureux, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire.—21

Nays: Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Drummond, Morin.—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

32.—From Board of Commissioners, to allow M. N. Turcot to maintain a marquise over the sidewalk.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—From Board of Commissioners, to allow Mr. A. Vandelac to open a wood-yard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, to pay expenses of His Worship the Mayor "re" trip to Albany.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

35.—From Board of Commissioners, to remit a sum of \$2,300 to Mr. J. O. Labrecque.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That rule 102a of the rules of Council be suspended, inasmuch as the said report could not be deposited in due time with the City Clerk, and that said report be received and adopted.

ORDRE DU JOUR.

36.—Etant lu l'ordre du jour pour la nomination du maire suppléant,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin BOYD, il est

Résolu: Que M. l'échevin Dandurand soit nommé maire-suppléant pour le présent terme.

37.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour ayer certains honoraires "re": Enquête concernant la petite Rivière Saint-Pierre,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires et que ledit Bureau soit prié de fournir au Conseil les renseignements suivants:

1.—Combien a été payé à l'ingénieur nommé pour représenter le Gouvernement Fédéral dans la Commission d'Enquête re: Rivière Saint-Pierre?

2.—Par qui ledit ingénieur a-t-il été payé?

3.—Quels arrangements ont été faits avec M. F. L. Fellows par les différentes municipalités pour les représenter comme Commissaire Ingénieur re: Rivière Saint-Pierre?

4.—M. Fellows a-t-il été payé par les différentes municipalités pour ses services, et si oui, combien a-t-il reçu de chacune?

38.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour permettre à la Cie des parcs à bestiaux de Montréal, d'établir une passerelle au-dessus de la rue Saint-Etienne,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

39.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Larivière, pour amender le règlement No 210 re: routes.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que ladite motion soit référée à la Commission Spéciale re: "Montreal Street Railway Co."

40.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Larivière, re: remaniement des quartiers.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit avis de motion soit biffé.

41.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires re: transport de fret par la M. S. R. Co., il est

Ordonné: De biffer ledit item.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 20 FEVRIER 1911.

ORDRE DU JOUR.

MOTIONS.

1. Ward.—Pour abroger vote re patinoir Forum. (23 jan.)

ORDER OF THE DAY.

36.—The order of the day being read for the appointment of the acting mayor.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That Ald. Dandurand be appointed acting mayor for the ensuing term.

37.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to pay certain fees re enquete concerning little river St. Pierre.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That the said report be referred back to the Board of Commissioners and that said Board be requested to furnish to the Council the following information:

1st.—How much has been paid to the engineer appointed to represent the Dominion Government on the investigation Commission re river St. Pierre ?

2nd.—By whom has the said engineer been paid ?

3rd.—What arrangements were made with Mr. F. L. Fellows by the different municipalities to represent them as commissioner and engineer re River St. Pierre.

4th.—Has Mr. Fellows been paid by the different municipalities for his services, and if so, how much did he received from each of them ?

38.—The order of the day being read to consider a report of the Board of Commissioners to allow the Montreal Stock Yard Company to erect a bridge over St. Etienne Street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be adopted.

39.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Larivière, to amend by-law No. 210 re routes.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said motion be referred to the Special Committee re Montreal Street Railway Company.

40.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Larivière re distribution of Wards.

Resolved: That said notice of motion be struck.

41.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners re carrying of freight by the M. S. R. Co. said item was

Ordered: To be struck.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY, FEB. 20th. 1911.

ORDER OF THE DAY.

MOTIONS.

1. Ward.—To repeal vote re Forum Skating Rink. (23rd Jan.)

2. Lapointe, L. A.—Pour amender la règle 111. (23 jan.)

3. Dubeau.—Re circulation sur la rue Sherbrooke. (13 février.)

## REGLEMENTS.

4. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270, concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.) (Imprimé.)

5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Compagnie "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (N. Lapointe.)

6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes. (21 février.) (L. A. Lapointe.)

7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 re voitures. (21 février.) (Robinson.)

8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 395, concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 Juillet.)

9. 1re, 2ème et 3me lecture d'un règlement réglissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire) (20 octobre.)

10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 313 re taxes. (2 septembre.) (Tétreau.)

11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.)

12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tétreau.)

13. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Déguire.) (Imprimé.)

14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 163 concernant les cochers de place. (28 octobre.) (Lapointe, L. A.)

15. 3me lecture d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de se servir de patins à roulettes. (28 octobre.) (Tétreau.) (Imprimé.)

16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)

17. 2ème et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 367 re taxe d'eau. (21 Nov.) (Leclaire.) (Imprimé.)

18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No 272 re Inspecteur de la Cité. (22 Oct.) (Lapointe, L. A.)

19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant le règlement No. 358 re édifices dans le quartier St-Henri. (16 janvier.) (Létourneau.)

20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur les rues Drummond et Prince Arthur. (16 janvier.) (Boyd.)

21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 404 re taxes. (23 janvier.) (Lapointe, L. A.)

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

2. Lapointe, L. A.—To amend rule 111. (23rd Jan.)

3. Dubeau.—Re traffic on Sherbrooke St. (13th Feb.)

## BY-LAWS.

4. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 270 re streets. (21st February.) (Dandurand.) (Printed.)

5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water and Power Co. (14th February.) (N. Lapointe.)

6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (L. A. Lapointe.)

7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos 49 and 362 re vaults. (21st February.) (Robinson.)

8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau.) (13th July.)

9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re moving picture establishments (Dandurand.) (13th July.)

10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313 re taxes. (2nd Sept.) (Tétreau.)

11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2 Sept.) (Tétreau.)

12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.)

13. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Déguire.) (Printed.)

14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 163 re cabmen. (28th Oct.) (Lapointe, L. A.)

15. 3rd reading of a by-law to allow children to use roller skates. (28th Oct.) (Tétreau.) (Printed.)

16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)

17. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 367 re water rate. (21st Nov.) (Leclaire.) (printed.)

18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 272 re City Surveyor. (22nd Dec.) (Lapointe, L. A.)

19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 358 re buildings in St. Henri ward. (16th Jan.) (Létourneau.)

20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Drummond and Prince Arthur streets. (16th Jan.) (Boyd.)

21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 404 re taxes. (23rd Jan.) (Lapointe, L. A.)

L. O. DAVID,  
City Clerk.



# CITÉ DE MONTRÉAL

## Emplacement pour Hôpital

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Bureau des Commissaires, Hôtel de Ville, seront reçues par ledit Bureau des Commissaires jusqu'à MIDI, MERCREDI, le 1er MARS prochain (1911), pour un terrain, pour y construire un hôpital pour variolés.

Ledit terrain devra être rectangulaire ou à peu près, avoir environ 400 pieds de profondeur et contenir environ 160,000 pieds superficiels.

Les offres de ceux qui ont des terrains convenables à vendre pourront être soumises sous forme d'options pour au moins 60 jours, avec indication du prix et avec description complète et plan du terrain.

Le Bureau des Commissaires se réserve le droit de rejeter toutes les offres ou options reçues ou n'importe laquelle d'entre elles.

Les soumissions seront décachetées par le Bureau des Commissaires, en présence des intéressés, à son assemblée régulière, dans sa salle de délibérations, à midi, mercredi, le 1er mars prochain.

(Par ordre du Bureau des Commissaires).

L. N. SENECAI,  
Secrétaire

Bureau des Commissaires,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 15 février 1911.



# CITY OF MONTREAL

## Hospital Site

SEALED TENDERS, addressed to the Board of Commissioners, City Hall, will be received by the said Board of Commissioners, up to 12 O'CLOCK NOON, on WEDNESDAY, the 1st of MARCH next (1911), for a plot of land, on which to erect a small-pox hospital.

Said land must be rectangular or nearly so, and have 400 feet in depth and contain about 160,000 superficial feet.

The offers of parties having suitable land to dispose of may be sent in the form of options, for at least 60 days, stating price, giving full description of land and enclosing a sketch.

The Board of Commissioners reserve the right to reject any or all offers or options received.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners, in the presence of the interested parties, at their regular meeting, in their Board Room, at 12 o'clock noon, on Wednesday, the 1st day of March next.

(By order of the Board of Commissioners).

L. N. SENECAI,  
Secretary

Commissioners' Office,  
City Hall,  
Montreal, 15th Feb. 1911.



# AVIS PUBLIC

## Quartier Saint-Paul

La charge d'échevin du quartier Saint-Paul étant devenue vacante par suite d'un jugement de la Cour Supérieure annulant l'élection de Michael Judge (alias Giudice Michael) qui occupait cette charge.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la nomination des candidats pour remplir cette vacance, aura lieu au bureau du Greffier de la Cité, à l'Hôtel de Ville, durant les heures de bureau, entre le 22 et le 28 février courant, à midi.

Dans le cas où il n'y aurait qu'un seul candidat mis en nomination, ce candidat se trouvera élu ipso facto, mais dans le cas où deux ou plusieurs candidats seraient mis en nomination, un bureau de votation sera accordé et l'élection se fera MARDI, le 14 mars prochain, entre 9 heures de l'avant-midi et 7 heures de l'après-midi, aux endroits qui seront désignés dans un avis subséquent.

On pourra, en s'adressant au bureau du soussigné, obtenir des blancs de bulletins de présentation, de certificats d'éligibilité et de dépôt, ainsi que tous renseignements nécessaires concernant les formalités qui doivent être observées.

RENE BAUSET,  
Greffier adjoint de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 16 février 1911.



# PUBLIC NOTICE

## St. Paul Ward

The office of Alderman of St. Paul Ward of the City having become vacant through a judgment of the Superior Court, annulling the election of Michael Judge (alias Giudice Michael) who occupied this office.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the nomination of candidate to fill the said vacancy will be held at the City Clerk's Office, City Hall, during office hours, between the 22nd and the 28th February inst., at noon.

In the event of there being only one candidate nominated, he shall ipso facto be elected, but in the event of there being two or more candidates, a poll shall be granted, and the election shall be held on TUESDAY, the 14th March next, between the hours of 9 o'clock in the forenoon and 7 o'clock in the afternoon, at such places as will be specified in a subsequent notice.

Blank form of nomination papers, certificates of qualification and of deposit, and any information regarding the formalities which must be observed may be obtained, on application, at the office of the undersigned.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk

City Clerk's Office,  
City Hall,  
Montreal, 16th February 1911.



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— Descript.	Prix Price.
St. Denis....	184728	6 février 1911	30 jan. 1911	Cie des Terres du Parc Amherst.....	J. Tremblay.....	488-213.....	3125	Christophe Colomb.....	L	\$ 600
St. Jean Baptiste	184729	6 do	4 fév. "	H. Robillard.....	Delle A. Leduc.....	12-138.....	2744	St. Hubert.....	L	2650
Notre Dame de Grâces	181730	6 do	4 do	Succ J. C. Watson et al.....	A. Leeming.....	51-433 etc.....	10276	Esplanade.....	L	280
Laurier.....	181733	6 do	4 do	N. Fournier.....	E. Leduc fils.....	11-868.....	4400	do	B	7500
St. Jean Baptiste	181736	6 do	2 do	J. G. Mousseau.....	A. Giguère.....	15-951.....	1440	Sanguinet.....	B	1925
Pointe Longue	184740	6 do	1 do	H. Lafontaine et al.....	H. Leduc.....	21-837.....	2100	3me Ave.....	L	200
Laurier.....	181742	6 do	7 jan. "	Succ F. Buller.....	J. Leveillé.....	1011-18.....	2500	Marcel Ave.....	L	250
St. Denis St. Jean	184743	6 do	6 fév. "	Dme J. T. Guérin.....	J. Bonin.....	329-83.....	2' 00	Dufferin.....	L	1700
Baptiste	184744	6 do	6 do	Delle A. Leduc.....	Dme J. E. Desrocher.....	12-138.....	2744	St. Hubert.....	L	3000
Duvernay....	184745	6 do	4 do	B. Michaelson.....	Dme W. Signer.....	8-161-1.....	1300	Boyer.....	L	5000
do	184746	6 do	4 do	do	do	8-162-1.....	"	do	L	4300
Laurier.....	184750	7 do	1 do	C. Axman et al.....	M. Rotstin.....	11-1520.....	2000	Stanley.....	L	2800
St. Denis....	184753	7 do	1 déc. 1910	Montreal Central Park Land Coy.....	E. Taylor.....	2643-5.....	1750	Berri.....	L	160
Hochelaga... do	184754 184755	7 do 7 do	25 jan. 1911 24 do	Montreal Land & Improvement Coy do	F. Savard J. Larivée.....	29-223 29-1029.....	2750 2125	Stadacona Joliette.....	L L	550 \$350 for lot only.
St. Gabriel... St. Denis.... Hochelaga... Laurier..... St. Jean	184758 184756 184760 184764 184765	7 do 7 do 7 do 7 do 7 do	4 fév. " 30 jan. " 2 fév. " 30 jan. " 30 jan. "	M. Reynolds et al..... H. Brault..... A. Lachapelle..... J. L. Dozois.....	O. Thérien..... Delle E. Cardinal..... R. McCleary..... M. G. Edson.....	2816 ½ N. O. 8-731..... 22-40 ½ N, etc. 12-12-12.....	4656 2550 2692 2750	Manufacture..... Labelle..... Valois..... Park Ave.....	L B B B	\$ 2100 3200 4300 6800
Baptiste DeLorimier.. St. Denis.... do Longue Pointe	184765 184766 184781 184783 184789	7 do 7 do 7 do 7 do 7 do	1 fév. do 1 do 25 jan. " 3 fév. "	M. Pelecovici..... A. Carli..... Montreal Central Park Land Coy..... A. Morin.....	M. Lax..... E. R. Gareau..... A. Hochar..... Dme G. Canning.....	322-8 & 9 ½ N 133-190..... 2645-44 etc 7-794.....	3360 1760 18655 1125	Mitcheson..... Simard..... Berri..... Labelle.....	B B L B	13250 2650 1500 4500
St. Denis.... DeLorimier.. do Longue Pointe	184789 184792 184794 184796	7 do 7 do 7 do 7 do	6 do 26 avril 1910 1 fév. 1911	P. Bilaudeau..... T. A. Marion..... C. Christin dit St. Amour.....	A. Fairbank..... L. Casavant..... Dme J. F. Sénécal..... Dme F. X. Lemieux.....	407-334 489-323..... 153-182 7-975.....	4500 2537 1000 2750	Bilaudeau..... Labelle..... Mt Royal..... Labelle.....	L L B L	200 200 3800 2500
St. Denis.... do Hochelaga... Bordeaux.... Mont Royal. St. Denis.... Hochelaga... DeLorimier.. St. Jean	184796 184795 184798 184801 184804 184810 184817 184826	7 do 7 do 7 do 7 do 7 do 7 do 7 do 7 do	6 do 30 jan. " 4 fév. " 24 jan. " 16 do 6 fév. " 3 do 5 do	A. Primeau..... G. Brenner..... A. Amyot..... W. C. Ball..... Succ C. McArthur..... A. Joly..... E. Gagnon..... A. Houle.....	Dme J. F. Sénécal..... Dme F. X. Lemieux..... A. Autonaccl..... N. Dauphinais..... I. Frankel et al..... J. R. Binning..... E. St Denis..... O. Bayard..... G. Ravary.....	153-182 7-975..... 7-149..... 29-113..... 641-3-48..... P. 153 ½ S. E. 331-83..... 29-749..... 161-458.....	1000 2750 2175 1955 4100	Mt Royal..... Labelle..... St Hubert..... Aylwin..... Beaumont.....	B L L L L	3800 2500 3200 3100 1
St. Denis.... do Hochelaga... Bordeaux.... Mont Royal. St. Denis.... Hochelaga... DeLorimier.. St. Jean	184804 184810 184817 184826 184827 184829	7 do 7 do 7 do 7 do 8 do 8 do	16 do 6 fév. " 3 do 5 do 7 do 23 jan. "	Succ C. McArthur..... A. Joly..... E. Gagnon..... A. Houle..... G. A. McCall..... N. Martin dit Ver- sailles.....	J. R. Binning..... E. St Denis..... O. Bayard..... G. Ravary..... Delle I. Blouin..... Dme J. A. Renaud.....	P. 153 ½ S. E. 331-83..... 29-749..... 161-458..... 15-1252..... P. 53-3.....	29250 2150 2618 1825 1400	Chambord..... Aylwin..... Chabot..... Laval..... Monkland.....	B B B B B	4500 2500 4300 650 2550 3000
Longue Pointe	184832	8 do	23 do	N. Fournier.....	Lm Berry.....	21-622.....	2100	Ire Ave.....	L	500
Emard	184833	8 do	1 fév. "	D. Sirois.....	J. B. Hurteau.....	3912-14.....	2050	Davidson.....	L	3600
St. Henri... do	184834 184835	8 do 8 do	2 do 31 jan. "	J. O. Menard..... D. Cusson.....	A. Augreignon..... Dme H. Montpetit.....	1113 1721-12.....	3680 3240	Irene..... Parc Sir G. E. Cartier.....	B B	5600 10000
Ste. Cuné- gonde	184836	8 do	3 fév. "	J. Dion.....	W. Nantel.....	639.....	2400	Delisle.....	B	3200
St. Henri... do	184837 184842	8 do 8 do	3 do 6 do	A. Bisailon..... N. Gougeon.....	J. Décaire..... Noé Parent.....	918 1704-243.....	2500 2200	do Palm..... Esplanade.....	B B B	3100 1950 3850
Laurier..... do	184843 184844	8 do 8 do	7 do 6 do	E. Leduc, fils..... Succ. S. C. Bagg.....	J. A. Bernard..... N. Venture.....	½ S. E. 11-868..... 11-1458.....	2900 2' 00	Clark..... King Edward.....	L I	500 7800
Bordeaux.... DeLorimier.. Ste. Marie... St. Gabriel.. Longue Pointe	184846 184855 184856 184858 184861 184863	8 do 8 do 8 do 8 do 8 do 8 do	31 juil. 1919 3 fév. 1911 6 do 3 do 3 do 3 do	Park Realty Coy..... F. C. Laberge et al..... J. Lapière..... V. G. Cunin..... M. H. & Invest Corp. J. A. Chevrier et al.....	H. C. Hitch..... J. Bte Seguin..... H. Boileau..... E. Gravel..... O. Guinard..... M. H. & Invst Corp.	638-20 153-180..... 166-398 etc..... 3239-21 & 22..... 398-200 etc..... 398-611.....	65798 1610 36' 0	Simard..... Forsythe..... Liverpool..... Dorchester.....	I B B L	400 6500 3500 325
do	184864	8 do	3 do	M. H. & Invest Corp.	O. Gervais.....	398-206.....	5220	Vinet.....	L	\$ 390
do	184863	8 do	3 do	J. A. Chevrier et al.	M. H. & Invst Corp.	398-611.....	9358	Gilford.....	B	3500
do	184864	8 do	27 jan. "	M. H. & Invest Corp.	O. Gervais.....	398-206.....	2655	Sherbrooke.....	B	3500
St. Denis.... Notre Dame de Grâces	184870 184879	8 do 8 do	2 fév. " 8 do	J. B. Desève..... Dme A. Lemaire.....	A. Sansfaçon..... Dme Alf. Lemaire.....	339 262..... 179-211.....	2500	do	B	4500
do	184880	8 do	8 do	J. Yadon fils.....	J. Arbique.....	10-437.....	2160	St. Viateur.....	B	3233
Laurier..... do	184890 184898	9 do 9 do	24 jan. " 7 fév. "	J. Yadon fils..... H. L. Beaubien.....	C. P. Beaubien..... Z. Aubertin.....	10-588..... P. S. E. 11-857.....	37014	Sanguinet..... Esp' anade.....	L P	1 & consid. \$ 9700
do	184907	9 do	31 jan. "	H. Paiement.....	Z. Aubertin.....	P. S. E. 11-857.....	2750	do	P	9700
Notre Dame de Grâces	184910	9 do	6 fév. "	G. Marcell.....	J. Bte Dupré.....	177-177 etc.....	7020	Viger.....	L	518 66
do	184911	9 do	6 do	do	do	179-401 etc.....	4500	Plateau.....	L	2000
St. Paul.... Laurier..... St. Paul.... Mont Royal. DeLorimier.. Emard	184912 184914 184915 184920 184921 184922	9 do 9 do 9 do 9 do 9 do 9 do	29 nov. 1910 2 fév. " 2 do 31 jan. 1911 31 do 27 do	C. Libersant..... D. Dubé..... T. Charlebois..... A. Courchesne..... Dme A. Jacques..... Cie des Terrains Suburbains de Montréal.....	G. Labelle..... C. A. Gareau..... Dme A. Jacques..... A. Courchesne..... J. A. Desgroseillers.....	3704 ½ S 11-470..... ½ N. 3704..... 27-73..... 9-180-2..... 4669-178 etc.....	7200 2500	St. Urbain..... Lacombe..... Messier..... Eadie.....	L L L B	1600 3400 1080 1500 4050 1375
do	184923	9 do	23 do	Cie des Terrains de la Banlieue de Montréal.....	G. Godbout.....	3912-358.....	4100	Ryan.....	B	1800
Emard.....	184924	9 do	31 do	do	E. Caron.....	3930-14.....	1874	Ire Ave.....	B	250

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOHELAGA ET JACQUES-CARTIER. — (*Suite—Continued.*)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.—a— Description.	Prix Price.
Hochelaga..	184932	9 février 1911	7 jan. 1911	C. Frenette.....	Dme E. Picard.....	23-499.....	5566	Nicolet.....	B	\$ 8000
Laurier.....	184938	9 do	9 do	A. Beaudoin.....	E. Lapointe.....	15-32.....	2550	Mance.....	B	8600
St. Henri ..	184940	9 do	4 fév. "	Dme P. Chicoine..	F. Charlebois.....	1671.....	7360	.....	L	2625
Laurier.....	184955	10 do	25 jan. "	A. Lafleur.....	Delle G. Haigh.....	½ S.E. 11-748.....	2000	Waverly.....	B	6700
Notre Dame de Grâces	184956	10 do	31 do	L. Archette.....	A. Dionne.....	P. 64.....	68700	.....	L	8500
Laurier.....	184957	10 do	4 fév. "	E. N. Graham.....	A. Lafleur.....	½ S.E. 11-619.....	2200	Waverly.....	L	1435
Delorimier..	184959	10 do	8 do	L. Corbeil.....	A. Desjardins.....	153-167.....	4000	Simard.....	L	1100
do	184961	10 do	3 do	E. R. Gareau.....	E. T. Brunet.....	½ N. 153-190.....	1760	do	L	2850
Notre Dame de Grâces	184964	10 do	3 do	V. J. Kennedy.....	La Cité de Montréal..	170-239.....	2050	Milton.....	L	400
Bordeaux....	184965	10 do	23 déc. 1910	St. Michael Road Coy	do	.....	327912	.....	L	12000
Mont Royal..	184971	10 do	2 fév. "	succ D. Yuile.....	J. R. Gordon.....	P. 158.....	68400	Roadway.....	L	10260
St. Denis ..	184973	10 do	6 do	H. N. Drummond..	W. Robert.....	P.N.O. 331-164.....	2089	LaSalle.....	L	250
do	184977	10 do	8 do	Delle A. Larivée..	Dme A. Bélair.....	5-546 B.....	2000	St. André.....	B	650
Duvernay....	184978	10 do	27 jan. "	R. Beaudry.....	Dme B. Malo.....	1-206.....	2575	Fabre.....	B	1000
Hochelaga..	184995	10 do	3 fév. "	C. Géliveau.....	A. Duponcel.....	148-1805.....	2000	Hogan.....	L	850
Pointe Longue	184998	10 do	9 jan. "	J. Giroux.....	G. Coutlée.....	P. 324.....	18400	.....	L	200
St. Denis ..	185000	10 do	3 fév. "	J. Létourneau.....	F. X. Guilbault.....	330-53.....	1680	Chambord.....	B	2900
Hochelaga..	185040	10 do	8 do	O. Benoit.....	L. Dalbee.....	76-134.....	4992	Ont. rio.....	B	3200
St. Denis ..	185005	10 do	9 do	C. Pudemonte.....	N. Franaccio.....	½ S.E. 8-710.....	2600	Labelle.....	B	4300
St. Henri ..	185010	10 do	7 do	Dme N. F. Racine..	J. Pelletier.....	P.C. 1819.....	317-9	St. Philippe.....	B	3400
Pointe Longue	185012	10 do	8 do	P. Bilaudeau.....	J. Deslonchamps.....	407-71 etc.....	10590	Bilaudeau.....	L	1000
do	185014	10 do	9 do	do	P. P. Dulude.....	407-247 etc.....	2175	do	L	3000
St. Denis ..	185017	10 do	9 do	A. Gagnon.....	Delle E. Lonergan.....	7-519.....	2175	St. André.....	L	1500
do	185018	10 do	9 do	E. Lonergan.....	H. Jérôme et al.....	7-519.....	2175	do	B	\$300 et Hyp.
St. Denis ..	185019	10 do	25 jan. "	E. A. Côté.....	S. Côté.....	7-306.....	2725	St. Hubert.....	B	\$ 1000
St. Henri ..	"	10 do	25 do	do	do	1722-49.....	3060	Beaudoin.....	B	22750
Laurier.....	185020	10 do	19 do	J. Cusson.....	F. Berthiaume.....	P.N.O. 81.....	7600	St. Laurent.....	B	19500
do	185021	10 do	19 do	O. Bélanger.....	J. Cusson.....	10-362 & 363.....	3300	do	B	1
Notre Dame de Grâces	185024	10 do	4 fév. "	J. O. Harris et al.....	R. Sharp.....	½ Ind. 149-17.....	3600	Mayfair Ave.....	B	& consid.
do	185025	10 do	4 do	J. O. Harris.....	Delle W. A. Lait.....	½ 149-17.....	4643	Mayfair.....	B	\$ 2500
St. Denis ..	185029	11 do	6 do	E. Loranger.....	F. Gauchy.....	7-719.....	4650	St. Hubert.....	B	2092 50
Laurier.....	185033	11 do	3 do	V. Morin.....	R. Dumont.....	11-1274.....	4650	Stanley.....	L	2092 50
do	185034	11 do	3 do	do	R. C. Young.....	11-1376.....	37100	do	L	7120
do	185035	11 do	10 do	Deaf & Dumbust..	L. Villeneuve.....	10-751-1 à 4.....	3000	St. Dominique..	B	3000
St. Jean Baptiste	185037	11 do	4 do	Dme A. Brien.....	H. Berlind.....	317.....	2250	Ave Marcil.....	L	850
Notre Dame de Grâces	185042	11 do	9 do	W. J. Stewart.....	A. W. Bell.....	176-162.....	1920	Richelieu.....	B	8500
St. Céné- gonde	185045	11 do	10 do	Dme J. L. Guilbert..	R. Legault.....	P.S.E. 538.....	2500	Huntly.....	B	3300
Duvernay....	185050	11 do	1 do	O. Labelle.....	W. Rochon.....	8-103, P.N.E. 8-104.....	4350	St. André.....	B	650
St. Denis ..	185053	11 do	9 do	A. Provost.....	P. Lesbre.....	½ S.E. 8-486.....	4220	Atwater.....	B	Resilia- tion.
do	185055	11 do	8 do	Dme J. Davidson.....	E. Létreau.....	9-507.....	2500	Huntly.....	B	\$ 2900
St. Gabriel..	185057	11 do	8 do	B. Beriault.....	G. H. Labbe.....	2513-47.....	2335	Delinette.....	B	7100
St. Denis ..	185058	11 do	8 do	A. J. Dugal.....	G. Bonnan.....	½ S.E. 8-646.....	2050	Davidson.....	L	1
St. Henri ..	185061	11 do	23 jan. "	A. Groleau.....	H. Legault.....	1705-234.....	21937	Fabre.....	L	\$600
Emard.....	185065	11 do	7 fév. "	Cie des Terrains de la Banlieue de Mont- réal.....	F. X. Therault.....	3912-347.....	4350	St. André.....	L	287 20
Bordeaux....	185066	11 do	11 jan. "	T. Pagnuelo.....	J. A. Hamelin.....	323-84 etc.....	21937	St. André.....	L	287 20
St. Denis ..	185076	11 do	11 do	J. R. Mainville.....	Dame J. Davidson.....	7-507 etc.....	4350	St. André.....	L	287 20

{ B—Bâtisse; Building.  
L—Lot; terrain vague

P. TERRAULT,  
Régistrare de la Ville.—Registrar.  
Par A. SAUVÉ.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 15 Février 1911.

Issued during the week ending the 15th February 1911.

Date.	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Résidence Residence	Classe. Class.	Coût. Cost.	
		No.	Rue.—Street.						
Fév. 9	105 N	.....	Cartier.....	1225 Sub. 227.....	Papineau.....	E. Allard.....	398 Plessis.....	3me Cl.	\$ 1900
" 9	106 R	.....	Beaubien.....	946.....	Laurier.....	G. Danis.....	1198 St. Denis.....	"	200
" 9	107 N	.....	Maisonneuve.....	2533-3407.....	St. Paul.....	J. B. Barbeau.....	234 Galt.....	"	2500
" 10	108 R	1330	St. André.....	325.....	St. Denis.....	Mde Eva Beaudoin.....	1320 St. André.....	"	1000
" 10	109 R	226-8-30	St. James.....	171.....	West.....	Mackenzie Mann Co.....	1 Toronto.....	"	30000
" 10	110 R	852	St. Denis.....	15-518.....	St. J. Ete.....	Mde L. C. DeTonnancour.	56 Cherrier.....	"	600
" 11	111 R	3441	St. André.....	Pt 60.....	St. Denis.....	N. Varin.....	3441 St. André.....	"	1000
" 11	112 R	.....	Carrières.....	328.....	do	E. O. Barry.....	498 Cherrier.....	"	300
" 11	113 N	.....	Huntly.....	8 pt 600.....	do	H. Plante & Cie.....	1807 Labelle.....	"	2500
" 11	114 N	.....	Aylwin.....	29-762.....	Hochelaga.....	A. Pépin.....	498 Aylwin.....	"	2800
" 11	115 N	.....	Chambord.....	330-650.....	St. Denis.....	J. Frenette.....	306 Brebeuf.....	"	2000
" 11	116 R	82-84	Dufferin.....	7 S. 199.....	Duvernay.....	Mde Chartrand.....	81 Dufferin.....	"	1200
" 11	117 N	.....	Ste. Catherine W.....	232.....	St. Lawrence..	Murray & O'Shea.....	276 St. Catherine W.....	2me Cl.	6400

NOTE.—Les bâtiments de la première classe sont complètement à l'épreuve du feu, ceux de la deuxième classe sont avec murs en pierre ou brique, avec plancher et toiture en bois ceux de la troisième classe sont les bâtiments en bois lambrissés en brique et tous autres bâtiments en bois.

NOTE.—Buildings of the first class are entirely fireproof, those of the second class are with brick or stone walls, with wooden floors those of the third class include wooden buildings cased with brick and an other wooden buildings.

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings  
R.—Réparations.—Alterations

ALEX. DÉCARIE.

Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.